Ն.՝ 2081 — 1884 ՑՈՒԼԻՍ 18 ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ — ՄԷՔՔԻՋԻՆՃԻՅՍԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ
Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան
ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սենէլիք . . . . . . 200 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . . 105 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ
Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն
Պիր սենէլիք . . . . . . 240 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . . 125 »
40 ԲԱՐԱ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ՆԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ
Գէհէր սաթըրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3ւնճի սահիֆէյէ . . . 5 ղրշ.
4ւնճիւ սահիֆէյէ . . . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա , Շիրքէթ վէ ումուրը սարրաֆլըյէ այիտ իլանաթ .
2 վէ 3ւնճիւ սահիֆէլէրէ . . . 6 ղրշ.
4ւնճիւ սահիֆէյէ . . . . . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր ։
Մէկտուպ նաֆիյա թայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տերճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր ։

ԿԻՒՆԻԻ ԿԷՉՄԻՇ Ն.° 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Իտարէխանէսի , Հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպաասը , Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէտէ տիր ։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ Թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէկտուպ հազգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկճեանա միւրաճաաթ օլունմազը կիպի , քեաֆֆէի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Մօնիթէօրտէ օգունտուղըմըզա կէօրէ , Սատրազամ Սաիտ բաշա իլէ Տախիլիյէ նազըրը բաշա հազրէթլէրի՝ հայտուտլարըն ասայիշը ումումիյէյի իխլալ իթմէլէրինտէն բէք միւթէէսսիր օլարագ , հայտուտլըղա պիր նիհայէթ վէրմէկէ գարար վէրմիշլէր տիր ։ Շէհր Էմինի Մազհար բաշա հազրէթլէրի՝ միւթէճասիրլարը թէրտուտ թուիմէյէն պիրճիւմլէ ճիւրմ ու ճինայաթտան տօլայը պիզզաթ մէսուլ թութուլաճագլարընը Տէրսաատէթ վիլայէթինտէ պուլունան սանճագ վէ գազալարտաքի միւթէսարրըֆ վէ գայմագամլարա իխթար իթմէսի իչիւն էվամիր ալըզ իթմիշ տիր ։

Սատրազամ Սաիտ բաշա հազրէթլէրի՝ էկէր ազ պիր միւտտէթ զարֆընտա Գարթալ , Գուրթքէօյ , Կէյպիզէ վէ սաիր գարիյէլէրտէ սիլահլը իճրա օլունան մէզգիւր վէ ղասպ ու ղարէթէ գաթիէն պիր նիհայէթ վէրիլմէզ իսէ , պուլունտուղլարը մահալլէրին քեամիլէն քէնտիլէրինէ աիտ օլաճաղընը Շէհր Էմինի Մազհար բաշա վէ Զապթիյէ նազըրը Քեամիլ պէյ հազրէթլէրինէ գաթիէն պէյան իթմիշ տիր ։ Պունտան մաատա Սատրազամ Սաիտ բաշա հազրէթլէրի՝ հայտուտլըգ աէյհինտէ սուրէթը մուքէաաիրէտէ իճրաի մուամէլէ իթմէլէրինէ տաիր միւշարիլէյհիմա Շէհր Էմինի վէ Զապթիյէ նազըրը հազրէթլէրինէ քեամիլ իթա իթմիշ օլուպ , միւշարիլէյհիմա հազրէթլէրի Պապը Ալիտէն իսթիզան իթմէքսիզին , հայտուտլըղըն տէֆ ու թէնքիլի մագսատըյլէ հէր նէ եօլտա օլուր իսէ օլսուն էն շիտէթլի թէտպիրլէրի վէ վէսաիթի իթթիխազա սէլահիյէթ պուլունաճագլար տըր ։

Իշիտիլտիյինէ կէօրէ , զապըթա հէյէթինին իսլահը վէ բօլիս էֆրատընըն թէզյիտի իլէ մաաշլարընըն պիրէր միգտար չիյին զամմը խուսուսլարը՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ եազընտա մէվգը իճրայէ գօնուլաճագ իմիշ ։

—

Մէմտուհամըզա կէօրէ կէլէճէք ճումաա էրթէսի կիւնիւ իթթիհատը բօսթա իտարէսի՝ վարնա թարիգըյլէ Էվրօբայա բօսթա իշլէթմէյէ պաշլայաճագ տըր ։ Իտարէի Մախսուսէ՝ իթթիհատը իտարէի իչիւն իքի աատէտ սէրի իւլ գէյիր վաբօր թախսիս իթմիշ օլտուղու ։ Աւսթրիանըն վարնա բօսթասը Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթթիֆագի սըրասա իթթիհատըն բօսթա չանթասը տախի շէհրիմիզտէն վարնայա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք , վէ իհթիմալ քի Լօյտ վաբօրընտան պիր գաչ սաաթ էվվէլ վարնայա վասըլ օլաճագ տըր ։

Մալիւմ տիր քի , Օսմանլը իթթիհատը բօսթասը իտարէսի իլէ Պուլկարիսթան էմարէթի արասընտա վէրիլէն գարար մուճիպինճէ էմարէթը միւշարիլէյհա՝ վարնատա մէզգիւր բօսթա չանթասընը ալըզ իտուպ , Բէչլըթա վէ Վիէննա իւզէրինտէն իլէրիյէ էվրաքէտէճէք տիր ։

—

Մօնիթէօրին պէյանընա կէօրէ , էվվէլքի կիւն Ֆրանսա վէ Աւսթրիա վէ Ալէմանիա վէ Ինկիլթէրա հիւքիւմէթլէրի՝ մէմալիքը Օսմանիյէտէ վագը էճնէպի բօսթախանէլէրինին գարատըլմասընա տաիր խարիճիյէ նազըրը Ասըմ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան մէբուսլ թահրիրաթը ումումիյէ ճէվապէն Պապը Ալիյէ միւթթէհիտ իւլ մէալ նօթալար իրսալ իթմիշլէր , վէ պունտա Պապը Ալինին թալէպ վէ թէքլիֆի հագլը մուվաֆըգ իսէ տէ , մէզգիւր էճնէպի բօսթախանէլէրինի , վէ մէմալիքը Օսմանիյէտէքի բօսթախանէլէրինի պագը սագլամազա գաթիէն գապուլ վէրմիշ օլտուգլարընը պէյան իթմիշլէր տիր ։

Ռուսիա վէ Իթալիա սէֆարէթլէրի տախի մէզգիւր նօթալարըն միւնտէրիճաթընը չիֆահէն թէյիտ իթմիշլէր տիր ։

Նէօբրէսսէին տախի պէյանընա կէօրէ , սիւֆէրայի միւշարիլէյհիմ՝ մէզգիւր նօթալարընտա , էճնէպի բօսթալարընըն լաղվընա տաիր հէնիւզ իճթիմա վէ թէաթիի էֆքեար իտէմէմիշ օլտուգլարընտան՝ պունա տաիր ճէվապլարընը իլէրուտէ իթա իտէճէքլէրինի պիլտիրմիշլէր տիր ։

—

Եէմէնտէ Սէյիտ Սայիհ նամ Շէյխին իսեան իտիւպ , պաշընա ճէմ իթտիյի պիր խայլը աշիրէթ իլէ պազը մահալլէրի րահաթսըզ իթտիյի վէ հաթթա մէրքէզը վիլայէթ օլան Սէնիայա տախի թէճավիւզ իտիւպ տէսթը ֆէսատը ուզաթմագտա օլտուղը խապէր ալընմըշ իտի ։

Շէյխը մէրգումըն իւզէրինէ Եէմէն վալիսի Իզզէթ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան սէվգ օլունան պիր միւֆրէզէ ասաքիր՝ աշիլէր իլէ պիր մուհարէպէ իտուպ , անլէրի քեամիլէն թար ու մար իթմիշ տիր ։ Սէնատան Պապը Ալիյէ վիրուտ իտէն պիր թէլկրաֆ Շէյխը մէրգումըն վալի բաշայա թէսլիմ օլուպ արզը իթաաթ իթտիյինի իխպար էյլէմիշ տիր ։

—

Պու կիւնքի Թայիմսին իմզալը Ահվալ նամ պէնտը մախսուսընտա աթիտէքի ֆըգրա օգունմուշ տըր ։

«Էվրօբա տէվլէթլէրի՝ Մ. Կլատսթօնըն պազը բօլիթիգա էֆքեարընը րէտտ իթտիքլէրինտէն , միւքեալէմաթը ճարիյէ՝ Ինկիլթէրա իչիւն մուվաֆֆագըյէթ բէզիր օլամամըշ տըր ։

«Հէման ումում տուէլը ֆախիմէ՝ Ինկիլթէրայա միւթէրիզ օլուպ , միւքեալէմաթ՝ էսնէ թէէխխիւր օլունմըշ տըր ։»

—

Տէֆաթիլէ եազըլտըղը վէճհլէ , կէլէճէք Ռումի օգթօպրի իպթիտասընտան իթիպարէն Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէնին թահրիրը նուֆուսընա պէտ ու միւպաշէրէթ օլունուպ , իշպու թահրիր՝ Տախիլիյէ նէզարէթինտէ թէշքիլ պույրուլան սթաթիսթիգ գալէմի մէմուրինի վասըթասը իլէ սուրէթը մաթլուպէ վէ միւնթազամէտէ իճրա գըլընաճագ տըր ։

Պու պապտէ Բաթրիգխանէլէր իլէ Խախամխանէյէ վէ տուէլը էճնէպիյէ սէֆարէթխանէլէրինէ թահրիրաթը ումումիյէ թասթիր պույրուլուպ , թահրիրը նուֆուսըն նէ վէճհլէ իճրա օլունուպ , թահրիր օլունանլար էհալիյէ վէրիլէճէք իլմուխապէրլէրին նէ թարզտա թանզիմ գըլընաճաղը պիլտիրիլմիշ , վէ իշպու իլմուխապէրլէրտէ իսմ ու շէօհրէթ վէ մէզհէպ վէ սէնաաթ վէ մէմլէքէթ վէ իգամէթկեահտան պաշգա հալիյ օլտուղը բիւթիւն վէ նիշան վէ իխթիյարլընտախի սէպաթ ու իշարէթ օլունաճաղընա վէ սաիր թաֆսիլաթա տաիր մաթպու թալիմաթ տախի կէօնտէրիլմիշ , վէ օգթօպրը Ռումի իպթիտասընտան իթիպարէն թէվէլլիւտաթ վէ վէֆիյաթ վէ միւնաքէհաթ վէ իգտիվաճաթ վուգուաթընըն գալէմը մէզգիւրէ կէօնտէրիլմէսի լազըմ կէլէճէկի պիլտիրիլմիշ տիր ։

Իշպու թահրիրը նուֆուսա թէպաաի էճնէպիյէ տախի տախիլ օլուպ , պու վէսիլէ իլէ թապիիյէթը էճնէպիյէ իտտիաասընտա պուլունանլարըն թէպաիյէթի պիր քերրէ տահա խարիճիյէ նէզարէթինճէ թէտգիգ օլունմուշ , վէ պու սուրէթլէ թէհատտիւս իտէն միւնազաաթը միւթէվալիյէյէ պունտան պէօյլէ խիթամ վէրիլմիշ օլաճագ տըր ։

Մէզգիւր գալէմտէն մահ պէ մահ թէվէլլիւտաթ իլէ վէֆիյաթ իլան գըլընաճաղը միսիլլու , սէնէ նիհայէթինտէ միւքէմմէլ սթաթիսթիգ տէֆթէրլէրի թապ ու նէշր օլունաճագ տըր ։

Վիլայէթըն թահրիրը նուֆուսը տէվամ իթմէքտէ օլուպ , գարիպէն րէսմիտէ հաթթը խիթամ գըլընմասը մէմուլ իտուլքինտէն , Տէրսաատէթ թահրիրը նուֆուսը տախի իքմալ իտիլտիքտէ , միւքէմմէլ սթաթիսթիգ մալիւմաթընա թէսմիրէսի օլունաճագ տըր ։

—

ԳՕԼԷՐԱ

Իշիտիլտիյինէ կէօրէ , մէճլիսը խասսը վիւքէլա՝ մագամը Սատարէթտէ վուգու պուլան սիւվալլէրէ մէճլիսը սըհհիյէ թարաֆընտան վէրիլէն ճէվապլա իւզէրինէ օլմայարագ Ֆրանսանըն Պահրը Սէֆիտ լիմանլարընտան կէլէճէք սէֆայինին միւտտէթը գարանթինասընը 10 կիւնտէն 15 կիւնէ , վէ Պրինտիզի , Թրիէսթէ վէ Սէվասթօբօլ տախի տախիլ օլտուղը հալտէ , Գարատէնիզ վէ Թունա սէվահիլինտէն կէլէճէք սէֆայինին միւտտէթը գարանթինասընը 5 կիւնտէն 10 կիւնէ իպլաղ գարար վէրմիշ տիր ։

Կէչէն հաֆթա Ֆրանսանըն գըրալ խանէտանընա մէնսուպ տուգ տը Շարթրըն՝ գօլէրա մուսապըյին վէ միւհթաճինինէ թէվզի օլունմագ իւզրէ , Բարիզտէն Թուլօնա վէ Մարսիլեայա 50 000 ֆրանգ կէօթիւրտիւկինի եազմըշ իտիք ։

Պու բօսթա իլէ կէլէն կազէթալարտա օգունտուղըմըզա կէօրէ , մումայիլէյհ տիւգ՝ պու հաֆթա Թուլօն վէ Մարսիլեայա 200 000 ֆր. տահա կէօնտէրիւպ քէնտի էլիյլէ թէվզի իտէճէքմիշ ։

Իանէի մէզգիւրէ՝ Բարիզին արգիւթէլէան մահալլէլէրինտէն օլան Սէն Ժերմէն մահալլէսինտէ թօբլանմըշ տըր ։

Իթալիատա Լիվօրնօտա գօլէրանըն պիր քիչինին վէֆաթ իթտիյի տէյին եազըլմըշ իտի ։

Իշպու Լիվօրնօ լիմանը իլէ կէչէն կիւն պազը գօլէրա վուգուաթը օլան Սբէցցիա լիմանընտան կէլէճէք սէֆայինին թահթը գարանթինայա ալընմասը մաաթէսիֆ թէզքէքիր իչիւն Սըհհիյէ մէճլիսի տիւն ագշամ իճթիմա իթմիշ իսէ տէ , նէյէ գարար վէրտիյի անլաշըլամամըշ տըր ։

Մէճլիսը սըհհիյէտէ ազալըգ սըֆաթը իլէ պուլունան զէվաթըն հէֆթէ իւչ սըհհէ ֆէննինէ քէմալը իլէ վագըֆ աթըպպատան օլմալարը լազըմ իթտիյի հալտէ , մէճլիսը մէզգիւրըն Օսմանլը ազասը միյանընտա պազըլարընըն ֆէննը թըպպա աշնա օլմատըգլարը նազարը տիգգաթա ալընարագ , Սատրազամ հազրէթլէրինին թալէպի իւզէրինէ , Մէքթէպը Թըպպիյէտէն 7 նէֆէր թապիպին թայինի ազալըգ սըֆաթը իլէ մէճլիսը մէզգիւրտէ պուլունտուրուլարագ 13 նէֆէր էճնէպի ազայա մուգապիլ Օսմանլը ազանըն միգտարը 14է իպլաղ իթթիլմէլէրինէ մէճլիսը վիւքէլաճա գարար վէրիլմիշ տիր ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Պու կիւն կազէթամըզըն թապը էսնասընտա գաթար գօլէրայա վէ եա բօլիթիգայա տաիր Էվրօբատան թէլէկրաֆ վիրուտ իթմէմիշ տիր ։)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն սապահ վիւքէլայի ֆիխամ հազարաթը Մապէյնէ պիլաղիմէ , Ֆաթմա Սուլթան հազրէթլէրինին վէֆաթընտան տօլայը խագքինտա Շահանէյէ արզը թաազիյէթ վէ թէպրիքէ իթմիշլէր տիր ։

—Բէժինին Ճիպալիտէ վագը ֆապրիգասը ամէլէսինտէն 14 եաշընտա պիր Ռում՝ էվվէլքի կիւն Ճիպալիտէքի օտուն իսքէլէսինտէն տէնիզէ կիրիպ ղարգ ու նապէտիտ օլմըշ տըր ։

—Ռուսիա սէֆարէթի սանարգէքեարը Մ. Վլանկալի վագաասը հագգընտա թահգիգաթա տէվամ օլունըյօր ։ Ռուսիա գօնսօլօսխանէսի թէրճիւմանը Մ. Մօմճեան՝ իճրա օլունան թէհգիգաթտա , Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըղընա մուավէնէթտէ պուլունմագտա տըր ։

Ռուսիա սէֆարէթի՝ քէյֆիյէթին պիր ազ մուղլագ օլտուղընը հըս իտէրէք , չիմտիյէ գատար իճրա օլունան թէհգիգաթըն թամիգ օլունան մազպաթալարըն պիրէր սուրէթինի թալէպ էյլէմիշ տիր ։

—Իսթիխպար իթթիկիմիզէ կէօրէ , Ֆէրիքէօյ վէ Շիշլի գարիյէլէրի էհալիսի՝ էվվէլքի կիւն Պէյօղլու միւթէսարրըֆը Արիֆ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ պիր արզուհալ թագտիմ իտէրէք , մէզգիւր գարիյէլէրտէ վագը ֆահիշէխանէլէրտէ հէման հէր կիւն զուհուրա կէլէն ուղուրսըզլըգլարը արզ ու պէյանլա , մէզգիւր ֆահիշէխանէլէր խալգընըն օտալարտան թարտ ու թէպլիտ իտիլմէլէրի հագգընտա էվամիր իթա պույրուլմասընը խաթիրա իթմիշլէր տիր ։

—Իշիտիլտիյինէ կէօրէ , ինզըպաթը ումումիյէքի նօգսան հասէպիլէ Պէյօղլունուն պազը մահալլէրինտէ պիր սօգագը թէշքիլ իտէն գաչ խանէ վար իսէ , պէհէրինտէն պիրէր միգտար բարա թօբլանմագ սուրէթիյլէ միւսէլլահ պէքճիլէր թէտարիք իտիլմէքտէ իմիշ ։

—Ռուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆ՝ տիւն Պապը Ալիյէ պիլաղիմէ , խարիճիյէ նազըրը Ասըմ բաշա հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր ։

—Պրուսա վալիսի Նազիֆ բաշա հազրէթլէրի՝ տիւն Պրուսայա միւթէվէճճիհէն շէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր ։

—Տիւն Պահրիյէ նէզարէթինտէ թէշէքքիւլ իտէն պիր տիվանը հարպ՝ Պէնկազի ճիվարընտա ղարգ օլան Գասթամօնու վաբօրընըն սէպէպը ղարգընա տաիր մէզգիւր վաբօրըն գաբտան վէ զապըթան վէ էֆրատընտան պազը իսթիզահաթտա պուլունմուշ տըր ։

—Պայրամըն իքի կիւնիւ Մապէյնը Հիւմայունա կիտէն զէվաթը միւթէհայյիզան միյանընտա Օսմանլը Պանգասը միւտիրի Մ. Էմիլ Տըվօ ճէնապլէրի տախի մէվճուտ օլուպ , մումայիլէյհ՝ պանգայի մէզգիւր միւթէրճիմի Բանճիրի էֆէնտինին րէֆագաթըյլա էվվէլը մէզգիւրտէ սէրայը Հիւմայունա պիլաղիմէ , իլթիֆաթը ֆէվգէլղայէի թաճտարիյէ մազհար օլմուշ տըր ։

Զաթը հազրէթը Շէհրիյարի՝ միւտիրը մումայիլէյհ ճէնապլէրինի հուզուրը շէվքէթ մէվֆուրը Շահանէլէրինէ գապուլ իտէրէք , պու միւնասէպէթլէ Օսմանլը Պանգասընըն խըտէմաթ վէ մուամէլաթը մալիյէի հասէնէսինտէն տօլայը Մ. Տըվօյա պէյանը մէմնունիյէթ պույուրմուշլար , վէ պու պանգանըն մուավէնէթի սայէսինտէ Բէժինին տախի սէմէրաթը միւնթազէրէյի հուսուլէ կէթիրէճէյինէ տաիր պէյանը իւմիտ էյլէմիշլէր տիր ։

—Գալաթա զապըթասը՝ մահալլը մէզգիւրտէ սաթըլան բիյանգօ բրօմէսալէրինին բէք չօղու տամղասըզ օլտուղընը , վէ իւզէրլէրինտէ նէ գազանըլաճագ իքրամիյէլէրին միգտարը վէ նէ տէ պիլէթլէրին ֆիյաթը եազըլմատըղընը նազարը տիգգաթա ալարագ , էվվէլքի կիւն մէզգիւր բրօմէսալէրին զապթ օլունմասընը վէ ֆիւրուխթը մէն իտիլմէսինի էմր իթմիշ տիր ։

—Տէրսաատէթ Ատլիյէ միւֆէթթիշի Շէֆիգ պէյ հազրէթլէրի՝ էվվէլքի կիւն Պէյօղլունա պիլաղիմէ , մահալլի ճէզա մահքէմէսի միւտտէիյի ումումիսի Միխայալաքի էֆ. իլէ ուզուն միւտտէթ միւլագաթտա պուլունմուշ տըր ։

Միրը մումայիլէյհ՝ պիլճումլէ Տէրսաատէթ հապսխանէլէրինէ կիտէրէք , մահքումլարըն իշլէրինի վէ միւտտէթը մահքումիյէթլէրիյլէ եապագը մահքումիյէթլէրինի գայտ ու իշարէթ իթմիշ տիր ։

—Ախիրէն Տէրսաատէթէ կէլտիյինի եազտըղըմըզ Գօնթ Ավրամ Գամօնտօ՝ տիւն սապահ գարանթինա միւտտէթինի պիլ իքմալ , Նէնի քէօյտէ քեաին քէնտի եալըսընա էնմիշ տիր ։

—Խարիճիյէ խասսաի Շահանէ նազըրը Գազազեան Յակօբ էֆէնտի հազրէթլէրի՝ սուտուր իտէն պիր իրատէի Շահանէ մուճիպինճէ , չիֆթլիքեաթը Հիւմայունտա իճրայի թէֆթիշաթըլա օրալարտա քէշֆ իտիլէճէք վէ իսլահը լազըմ կէլէճէք օլան մաատէնլէր հագգընտա պիր բաբօրթօ թանզիմ իթմէք մէմուրիյէթինէ թապագաթ իւլ արզ մուալլիմլէրինտէն պիրինի թային իտէճէք տիր ։

Նէզարէթը միւշարիլէյհա՝ չիֆթլիքեաթը մէզգիւրէտէ պիրինէ պիր մանկանէզ մաատէնի իշլէթմէքտէ օլուպ , հասըլ օլան մաատէնի Լօնտրայա կէօնտէրիլիպ , օրատա ֆիրուխթ իտիլմէքտէ տիր ։

—Կէչէն ճումաա կիւնիւ Մաբաշտա պիր հարիգը քէպիր զուհուր իթթիկինի եազմըշ իտիք ։

Պու քէրրէ ալընան թաֆսիլաթա կէօրէ , մէզգիւր հարիգտէ 5 ճամի , 2 թէքքէ , 5 խան , 23 ֆուրուն , 14 գահվէխանէ , պիր համամ , պիր գըշլա , 922 տիւքեան վէ 243 խանէ միւնհատիմ օլուպ , նուֆուսճա զայիաթ վուգու պուլմամըշ տըր ։

—Իզմիր վիլայէթինտէ Նազիլլի Բէժի խազինէխանէսինէ սախթէ անախթար վասըթասը իլէ խըրսըզլար կիրիպ , գասայը գըրմըշլար , վէ պուլտուգլարը պին մէճիտիյէի սըրգաթ իթմիշլէր տիր ։

—Եունան տախիլիյէ նէզարէթի Եունանիսթանա թէրք օլունան Էբիր վէ Թէսալիա եայլէթլէրի հագգընտա պիր սթաթիսթիգ ճէտվէլի նէշր իթմիշ օլուպ , իշպու ճէտվէլէ կէօրէ , մէզգիւր եայլէթլէր էհալիսի 299,676 նուֆուստան իպարէթ օլուպ , պունտան 266 688ի՝ Օրթօտօքս , 24165ի իսլամ վէ մա պագըսը եահուտի իմիշ ։

—Իշիտիլտիյինէ կէօրէ , Թէրգօստա պիր պաղճէվանըն խանըմը՝ էշգըյա թարաֆընտան գաթլ իտիլմիշ տիր ։ Հայտուտլար՝ իշպու ճինայէթտէն էսէր պրագմամագ իչիւն , մագթուլըն ճէսէտինի եագմըշլար տըր ։

—Կէչէն ճումաա էրթէսի ագշամը Պէյօղլունտա Եուքսէք Գալտըրըմտա պիր զապըթ իլէ պիր ատամ պէյնինտէ էհէմմիյէթսիզ պիր մաատէտէն տօլայը պիր միւնազաա զուհուր իտիւպ , զապըթ՝ գըլըճը իլէ ատէմին պաշընա վուրմուշ իսէ տէ , եարասը խաֆիֆ օլտըղընտան հիչ պիր նէթիճէի վախիմէյի մուճիպ օլմամըշ տըր ։

—Ախիրէն Էվրօբայա կիթմիշ օլան Ազարեան Յովսէփ էֆէնտի՝ պու քէրրէ Տէրսաատէթէ ավտէթլէ Գավագտա միւտտէթը գարանթինասընը պիլ իքմալ կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնիւ Պէօյիւք-տէրէյէ վագը եալըսընա ազիմէթ իթմիշ տիր ։

Իշիտիլտիյինէ կէօրէ Յովսէփ էֆէնտի՝ գարանթինա պէքլէտիկի միւտտէթ զարֆընտա Պէօյիւք-տէրէտէքի խանէսինտէն վաբօրա եէմէք կէթիրթիպ , գարանթինատա պուլունան ահպապլարընը թաամ իտտիրմէքտէն մաատա , տէրունը վաբօրտա պուլունան ֆագըր եօլճուլարա տախի եէմէք թէվզի իթթիրմիշ , վէ ֆագըր եօլճուլարա իանէ թէվզի իթմիշ տիր ։

Վէլհասըլ Ազարեան Յովսէփ էֆէնտինին գարանթինանըն միւտտէթը խիթամ պուլտուղու ճումաա ագշամը տէրունը վաբօրտա պիր միւքէմմէլ զիյաֆէթ քէշիտէ իտէրէք , վաբօրը մէզգիւրի ալաճա գանտիլլէր իլէ տօնաթըպ , մէսարիֆինի պէտէլինինտէն թէսվիյէ իթմիշ տիր ։

Ճումաա էրթէսի սապահլայըն րէֆիգի Արիսթագէս էֆէնտի՝ պիր խայլը տօսթլարը իլէ քէնտի խուսուսի վաբօրընա րաքիպէն , գարանթինա պէքլէյէն վաբօր իւզէրինէ կիտիպ , Յովսէփ էֆէնտիյի քէնտի վաբօրընա ալըպ Պէօյիւք-տէրէյէ կէօթիւրմիւշ տիր ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀՐԱՒԷՐ

Ազգային Ժողովոյ Ե.րդ. նիստը տեղի պիտի ունենայ ամսոյս 20ին ուրբաթ օրն ի Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցի Ղալաթիոյ ։

Ատեանը պիտի բացուի առաւօտեան ժամը 2ին և գոցուի 5ին։

Հրաւիրեալ են Ազգ. Երեսփոխանք իրենց ազգասիրական պարտականութիւնը կատարելու փութալ ։ Մնամ աղօթարար

Ի Դիմաց Ս. Պատրիարք Հօր
փոխանորդ Նորին
ԳԷՈՐԳ Ծ. Վ. ՌՈՒՍՃՈՒԳԼԵԱՆ
17 Յուլիս 1884

ՕՐԱԿԱՐԳ

Ա. Ատենական գործողութիւնք.

Բ. Խնդիր Ս. Երուսաղիմայ պարտուց բաժման. — Տեղեկագիր Վարչութեան ([illegible])

Բ. Շարունակութիւն վիճաբանութեան ի վերայ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԵԼՄՏԱՑՈՅՑԻ ։

Գ. Առաջարկութիւն Խառն Ժողովոյ Ազգ. Վարչութեան ԱՌԱՋՆՈՐԴԱԿԱՆ ԽՆԴՐՈՅ նկատմամբ ։

Դ. Ընտրութիւն Գրդ. Ատենադպրի Մայր Դիւանի ։

ԱՏԵՆԱԴՊԻՐ
[illegible]

—

Կաթողիկոսական Տեղապահ Ամեն. Տ. Մակար Սրբազանըն Ս. Էջմիածինտէն Թիֆլիսէ ազիմէթի հասէպիլէ միւշարիլէյհէ իճրայի վէքեալէթ իտէն Բաբամեան Տ. Մկրտիչ արքեպիսկոպոս՝ Գէորգեան ճեմարանըն թաթիլի միւնասէպէթլէ Թիֆլիս վէ մահալլը սաիրէտէ պուլունան պիլճումլէ մուալլիմլէրինէ թէլէկրաֆ քէշիտէ իտէրէք , մահալլը մէմուրիյէթլէրինէ ավտէթլէ իշլէրինէ տէվամ իթմէլէրինի իխթար իթմիշ իսէ տէ , մուալլիմինը մումայիլէյհիմ ճիւմլէթէն պա թէլէկրաֆ պիր ճէվապ եազարագ , քէնտիլէրինին թէկրար մէմուրիյէթլէրինէ մուավէտէթլէրի ճեմարանա ճէտիտ նասպ օլունաճագ միւտիրին քիմ օլաճաղընը պիլմէքէ մէնուտ վէ միւթէվագգըֆ օլտուղընը պէյան իթմիշլէր տիր ։

Պունըն իւզէրինէ մումայիլէյհ Մկրտիչ Սրբազան՝ մուալլիմլէրէ պիր թէլէկրաֆ չէքէրէք վէ «մուալլիմ գըրմը՝ տէյիլ միւտիրէ , իլլա Ճեմարանա խըտմէթ իտէճէք տիր» տիյէրէք , հէբսինին պիրտէն մէմուրիյէթլէրինէ ավտէթլէրինի իլան ու պէյան էյլէմիշ տիր ։

—

Իզմիրտէ միւճէտտէտէն թէէսիս վէ քիւշատ օլունտըղընը կէչէնտէ իլան իթթիկիմիզ Ս. Հռիփսիմեան գըզլար մէքթէպինէ պէյտէրպէյ իանէ վէ հէտիյէլէր վէրիլմէքտէ օլտուղը՝ մահալլը մէզգիւր կազէթալարընտա օգունտուգյօր ։

Իզմիր խանէտանը միւթէպէրէսինտէն Տիկին Հռիփսիմէ Գ. Կաստանդեան՝ մէքթէպը մէզգիւրէ 25-30 լիրա գըյմէթինտէ 4 պիւյիւք լամպալար հէտիյէ իթմիշ օլտուղը կիպի , Ինկիլիզլի Տիկին Լուսի Բարազեան տախի Լօնտրատան խասսէթէն 8 ատէտ պէօյիւք խարթալար կէթիրթէրէք , մէքթէպը մէզգիւրէ իհտա վէ իանէ իթմիշ տիր ։

—

Իզմիրտէքի Մեսրոպեան վէ Հռիփսիմեան մէքթէպլէրին իմթիհանլարը յունիսըն 6սընտա պաշլանըպ 26սընտա խիթամ պուլմուշ տըր ։

ԹԷՎԶԻԻ ՄԻՒՔԵՖԱԹ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ ՄԷՔԹԷՊԻ

Եվվէլճէ իլան օլունտուղը վէ տիւնքի նիւսխէմիզտէ տէ իւմթար խուլուքի վէճհլէ , վարգավառխօրթուսըն բազար կիւնիւ Խուսկիւտարտա վագը Պէրպէրեան մէքթէպինին թէվզիի միւքեաֆաթ րեսմի՝ մէքթէպը մէզքիւր պաղչէսինտէ րէքզ օլունմուշ օլան վէ տէֆնէ տալլարըյլա թէզյին խուլմիշ պուլունան ճէսիմ պիր չատըր ալթընտա քէմալը տարաթ ու ինթիզամլա իճրա օլունուպ , պիր խայլի էհալի հազըր պուլունմուշ տըր ։

Չատըրըն անընտա {Թուղրալի Հիւմայուն Թաալիգ խուլմիշ օլուպ , պունուն սաղ թարաֆընտա Էրմէնիճէ ՑԱՌԱՋԱԴԻՄՈՒԹԻՒՆ (Թէրագգի) վէ սօլ Թարաֆընտա ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆ (չալըշմա) քէլիմէլէրի իրի եազըլարըլա մուհարրէր իտի ։

Ալէաթճեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան՝ գիյնէթը մէզքիւրէյէ իճրաի րիյասէթ իտուպ, պունտա կէրէք միլլէթտէն վէ կէրէք էճանիպտէն պաղը զէվաթը միւթէհայյիզան , վէ Միլլէթ մէճլիսը ռէիսուլիւրի Մայր Դիւանը , վէ Ուսումն. Խորհուրդ Ատենապետի Մեզպուրեան Մկրտիչ էֆէնտի , վէ Աթէնատաքի էֆէնտի՝ նամ կաղէթանըն Տէրսաատէթ մուխպիրի Մ. Նորկիւս Բաբատօբուլօ , վէ Թէբէնաէ Հուքուքի րէֆիգիմիզ Թարաֆընտան մէքթէպէ ֆաիգ պէյ , վէ Էրմէնի կազէթաճըլարընտան ֆօնտ , Գրիգոր Շուշման վէ Ընտանիքին մուհարրիրլէրի , վէ մէմուրին վէ իւտէպա վէ թիւճճարանտէն պիր խայլի զէվաթ մէվճուտ պուլունմուշլար տըր ։

Ջէմիյէթը մէզքիւրէտէ պիր չօգտա գատըն հազըր պուլունտուղը կիպի, պու արա Պրուսատան միւսաֆիրէթէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլան վէ Ազգանուէր Հայուհեաց Ընկերութիւնըն մուէսսիսէսի պուլունան Տիկին Զապէլ Տօնէլեան տախի քէմալը խլմէէրվէրլիկինտէն նաշի բասիմէի մէզքիւրէյի Թէշրիֆէ բաղպէթ պույուրմուշ իտի ։

Սաաթ 6տա գիյնէթ քիւշատ օլունուպ , չակիրտանտէն Պ. Գրիգոր Ճէվահիրճեան՝ Բատիշահը մէարիֆփէրվէր էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին մէտայիհի ճէլիլէի Շահանէլէրինի միւթէզամմին պիր շիիր գրաաթ իտուպ , պաադէհու մէքթէպը մէզքիւր մուէսսիս վէ միւտիրի Պէրպէրեան Ռէթէոս էֆէնտի՝ սէնէլիք բաբօրթօսընը գրաաթ իթմիշ տիր ։

Իշպու բաբօրթտա Պէրպէրեան էֆէնտի՝ մէքթէպէ պիր սընըֆ տահա ղամմ օլունտըղը հասէպիյլէ պու սէնէ չակիրտ չըգմայաճաղըը պէյան իթմիշ , վէ մէքթէպին բրօկրամընա Ալէման վէ Րում լիսանլարընըն իլավէ իտիլտիկինի տէ զիքր էյլէմիշ տիր։

Պէրպէրեան էֆ. ումում մէարիֆ հազգընտա տախի պէյանը էֆքեար իտէրէք , Բատիշահը ալիճահ Սուլթան Համիտ Խանը Սանի էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին էլթաֆ ու ինայաթը պինիհայէլէրի վէ միւքէլլէֆ ֆիյամ հազարաթընըն հիմէմ ու իգտամաթը մէարիֆփէրվէրանէլէրի սայէսինտէ Մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէտէ ագվամ վէ միլէլը միւխթէլիֆէ մէյանընտա ճիլում վէ ֆիւնունըն ինթիշար ու թէրագգի իթտիկինի եատ ու թիզքեար իթմիշ օլտուղը , պու արա հուզզար թարաֆընտան չէտուէն էլ չըրփըլարագ , իֆատէի մէզքիւրէ պիհագգըն ալգըշլանմըշ տըր ։

Պէրպէրեան էֆ. Բաթրիգ Ամեն. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինին քէնտիյէ իրսալ էյլէտիկի պիր թէզքէրէյի տախի գրաաթ իտէրէք , միւշարէլէյհին նամիզաճըլըգ հասէպիյլէ գիյնէթը մէզքիւրէյի թէշրիֆ իտէմէմիշ օլտըղընը պէյան էյլէմիշ տիր ։

Մէզքիւր թէզքէրէնին սուրէթի աթիյէ նագլ օլունուր .

«Մեծ. Պէրպէրեան Ռէթէոս էֆէնտիին ողջոյն .

«Անձամբ չկրնալով գալ ձեզ բարեհամբաւ վարժարանին հանդէսին մեր հայրական օրհնութիւնը կը նուիրեմք , յաջողութիւն մաղթելով ։

Ն. Ե.

Պէրպէրեան էֆէնտի բաբօրթօսընըն գրաաթընը իքմալ իթտիքտէ , չակիրտան՝ բիյանօ իլէ կիւզէլ պիր նաղմէ թէրէննիւմ իտուպ , պաադէհու Պ. Խոսրով Պէյլիկճեան՝ Ալիշանեան Հ. Ղևոնդվարդապետին «Սանդուխտ» սէրլէվհալը պիր շիիրը բանտաղընը գրաաթ իթմիշ տիր ։

Պունը միւթէաղըպէն չակիրտանտէն Պ. Միհրան Մոզեան՝ «Գիտութիւնք և գրականութիւն» (իւլում վէ էտէպիյաթ) սէրլէվհալը կիւզէլ պիր նութգ իյրատ իտուպ , պունըն արգասը սըրա «Մովսէսի աղօթքն» նամ տուման թէրէննիւմ խուլմիշ , վէ օ արա 1ինճի վէ 2ինճի սընըֆլարըն միւքեաֆաթը թէվզի օլունմուշ տըր ։

Պաադէհու բիյանօ իւզէրինտէ կիւզէլ նաղմէլէր թէզաննի խուլլիպ , պունա բիյանիսթ մէշհուր Ա. Խորասանճեան էֆէնտի գօմանտա իթմէքտէ պուլունմըշտըր։

Շակիրտանտէն Պ. Լևոն Թէքէեան՝ Րումճա պիր մէգալէ իյրատ իտուպ , պու տախի տիկկէրլէրի կիպի էյլըրտամլարըլա ալգըշլանմըշ տըր ։

Պունըն խիթամընտա Պ. Վահրամ Թագւորեան՝ Ալէման լիսանը իւզրէ պիր նութգ սէօյլէյիպ , հուզզարը հայրէթպախշ օլմուշ տըր : Պաադէհու Պ. Գրիգոր Մանուքեան «Մատեանք» սէրլէվհալը [պիր թէէլիֆաթ գրաաթ իթմիշ , սօնրա ումում չակիրտան թարաֆընտան թէվզիի միւքեաֆաթա տաիր օլան պիր նաղմէ թէրէննիւմ օլունուպ , 3ինճի սընըֆըն միւքեաֆաթը թէվզի օլունմաղա պաշլամըշ տըր։

Պունը միւթէաղըպէն Պ. Երուանդ Գարաճեան՝ «Երգչին նուէրն» սէրլէվհալը պիր մէգալէի չարանէ իյրատ իտէրէք , հուզզարըն հայրէթ վէ հէյէճանընը մուճիպ օլտըղը կիպի , Պ. Սմբատ Հիւմիւշեան՝ Թիւրքճէ պիր շիիր սէօյլէյիպ , դայէթ կիւզէլ թէլաֆֆուզ էյլէմիշ տիր .

Պաադէհու հուզզարտէն Ալէմդարեան՝ Թաթլը պէյ՝ լիսանը նութգ իլէ ֆիլմ ու իրֆանըն ֆէվայիտ ու մուհասսէնաթընը վէ ճէհալէթին նէթայիճը վախիմէսինի իյզահ ու մուգայիսէ իթմիշ, վէզաթըն հազրէթը Շէհրիյարիլէրի իլէ Օսմանլը միլլէթինին Էրմէնի միլլէթի հագգընտա մուհապպէթ վէ թէվէճճիւհը ալիյէլէրի օլտըղընը պէյան, մէքթէպին մուէսսիսինէ տէ արզը թէշէքքիւր էյլէմիշ տիր ։

Իշպու նութգըն խիթամընտա բիյանօ չալընըպ , Պ. Երուանդ Գարակէօզեան տախի Ինկիլիզճէ մուէսսիր պիր շիիր սէօյլէմիշտիր։

Պաադէհու ալէնէն եատ օլունմաղա քէսպը խութրէթ իթմիշ , պաշլըճան չակիրտանըն էսամիսի օգունուպ , «Աշխատութիւն» սէրլէվհալը պիր նաղմէ թէրէննիւմ խուլմիշ , վէ Պ. Գրիգոր Ճէվահիրճեան գրաաթ կիւզէլ պիր եազը օգումուշ, վէ Պ. Արամ Պէյլէրեան տախի Պէրպէրեան էֆէնտինին ՍՈՎ նամ պիր էսէրը պէրկիւզիտէսինի գրաաթ իթմիշտիր։

Պունլարտան սօնրա Պ. Ցարունթիւն Այլըճեան՝ Պէրպէրեան մէքթէպին մէվգի վէ վազիյէթը ճօղրաֆիյէսինի միւպէյյին Թարիֆնամէյի պիր թէլաֆֆուզը նազիքանէ իլէ գրաաթ իտուպ , պաադէհու 4ինճի սընըֆըն թէվզիի միւքեաֆաթը իճրա օլունմուշ , վէ պունըն խիթամընտա Ֆրանսըզճա պիր նաղմէ թէրէննիւմ խուլէրէք , սօնրա Պ. Երուանդ Սեղբոսեան «Ազգաս հանճարեղ պատանին» վէ Պ. Կրօնիգէս Միքայէլեան «Կորուսեալ պանդուխտը» սէրլէվհալը էսէրլէրի օգումուշլար վէ հուզզար թարաֆընտան ալգըշլանմըշլար տըր ։

Իստէպալի միլլէթտէն Տէմիրճիպաշեան Եղիա (Գրասէր Ատոմ) էֆ. իյրատը նութգտա չուրուք իտէրէք , պիր լիսանը պէլաղաթլէ էվվէլա՝ Պէրպէրեան էֆէնտինին տիւնեայէ կէլմիշ օլան իլք էվլատընտան տօլայը , վէ սանիեն՝ մէքթէպինին թէրագգիսինտէն տօլայը էֆէնտիի միւտաւիլէյհի թէպրիք իթմիշ տիր. Պունտա մուգապիլէթէն Պէրպէրեան էֆ. պիր հէյէճանը գալպէ ճէվապ վէրիպ տէմիշ տիր. «Իշտէ Տէմիրճիպաշեան էֆէնտի՝ բուհ ու տիրայէթ վէ մուհապպէթլէ մէյհուն օլան կիւզէլ կիւզէլ սէօզլէրինիզէ ճէվապէն , գալպիմին րիգգաթընը վէ կէօզլէրիմին եաշընը գապուլ խուլնուզ ։»

Պունուն իւզէրինէ Պէրպէրեան Ռէթէոս էֆ. իլէ Տէմիրճիպաշեան Եղիա էֆ. քէմալը մուհապպէթլէ գուճագլաշըպ , նէքարկէլինի բուսէ իթմիշլէր տիր ։

Պու սուրէթլէ մէնզարէտէն սօնրա Ընտանիք րիսալէսինին մուհարրիրի Գաբամաճեան Սիմոն էֆ. կիւզէլ պիր նութգ իյրատ իտէրէք , Պէրպէրեան էֆէնտիյէ մէարիֆին դայրէթլի գահրամանը նամընը վէրմիշ , վէ անըն մէարիֆէ օլան ղայրէթ ու իգտամաթընը վէ մէքթէպինին հիւսնի սէմէրաթընը մէտհ ու թահսին էյլէմիշ տիր ։

Պաադէհու Մ. Նորկիւս Բաբատօբուլօ՝ Րում միլլէթի նամընա մէքթէպը մէզքիւր մուէսսիսինէ խիթապէն Րումճա պիր նութգը մուէսսիր իյրատ իտէրէք , մէարիֆէ իթտիկի խըզմէթտէն տօլայը պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ , վէ Պէրպէրեան մէքթէպինտէ լիսանը Րումի մուալլիմի Տիմիթրիօս Զօլաքիտէս էֆ. տախի նութգը մէզքիւրը Էրմէնիճէյէ թէրճէմէ էյլէմիշ վէ հուզզար թարաֆընտան էլ չըրփմալարըլա ալգըշլանմըշ տըր ։

Պաադէհու Նուսուպեան Տիգրան էֆէնտի իյրատը մէգալ իտէրէք, Պէրպէրեան մէքթէպինին Շահնազարեան մէքթէպի եէրինէ թուրմուշ օլտուղընը, վէ պինհագգըն թէվէճճիւհը ումումիյէ վէ թէշվիգաթը էհալիյէ միւսթահագգ պուլունտուղընը պէյան իթմիշ տիր ։

Էյհասըլ բասիմէի մէզքիւրէյէ իճրաի րիյասէթ իտէն Ալէաթճեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան՝ տուվալար օգույարագ վէ Պէրպէրեան էֆէնտիյէ թէշվիգամիզ սէօզլէր սէօյլէյէրէք պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ , վէ սօնրա էհալիյէ խիթապէն կէրէք Պէրպէրեան վէ կէրէք Գուրգէն վէ Մեզպուրեան էֆէնտիլէրին մէքթէպլէրինէ օլան լիւզումը հազիգիյի իյզահ իլէ , մէքթէպլէ մէզքիւրէյէ իճրաի մուավէնէթ իչին չակիրտանըն էպէվէյնիլէ ումում էհալինին համիյէթինէ տավէթ օգումուշ տըր։

Ալէաթճեան Սրբազան խիթամը մէզալէսինտէ զաթը հազրէթը Շէհրիյարիյի վէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինի վէ միւքէլլէֆ ֆիյամ հազարաթընը եատ ու թիզքեար իտէրէք , «եաշասըն» պաղըրմըշ , վէ էհալի տախի ամինեան օլուպ , գիյնէթ խիթամ պուլմուշ տըր ։

Իշպու գիյնէթտէ էն եիւքսէք միւքեաֆաթա նաիլ օլան չակիրտանըն էսամիսի պէրվէճհը աթի տիր .

Գրիգոր Ճէվահիրճեան (Եռէչ-ֆոյն)
Կրօնիգէս Միքայէլեան (Եռեհ)
Ցարութիւն Այլըճեան (Եռ-Խոյէն Գ.)

Ջէմիյէթին խիթամընտա չակիրտան քէմալը մէհարէթլէ պազը ժիմնասթիգ մանօվրալարը տախի իճրա իտէրէք , հուզզարըն թէմամըյլա հայրէթ ու մէմնունիյէթինի մուճիպ օլմըշլար տըր ։

Պու մէնասէպէթլէ պիզ տախի Պէրպէրեան էֆէնտիյէ պէյանը մէմնունիյէթլէ իֆայի րէսմը թէպրիք իտէր , վէ կէլէճէք սէնէլէր իչին տահա զիյատէ իգթիտար վէ մուվաֆֆագիյէթ թէմէննի էյլէրիզ ։

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՄԷՔԹԷՊԻ

Ագտէմճէ իլան օլունտուղու վէճհլէ , բազար կիւնի Գատըքէօյինտէ վագը Մխիթարեան մէքթէպինին տախի թէվզիի միւքեաֆաթ րէսմի պիր սուրէթը մուխթանթանէ իճրա օլունուպ, մէվգիի գիյնէթ Օսմանլը վէ Իթալիան պայրագլարըյլա տօնատըլմըշ վէ տէֆնէ տալլարըյլա թէզյին խուլմիշ տըր ։

Բասիմէի մէզքիւրէյէ Գերերյ. Կաթողիկոս վէ Բաթրիգ րիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի իճրաի րիյասէթ իթտիկի կիպի , Իթալիանըն Տէրսաատէթ ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Սիմօնէթթի վէ Տուլոնը Ումումիյէ մէճլիսը խատրէ րէիսի Մ. Օպարէ վէ Գատըքէօյ Ս. Թագաւոր քիլիսէսի քարոզիչի Այվազեան Գեր. Եղիշէ վարդապետ , վէ Էրմէնի , Թիւրք վէ էճնէպի կազէթալարը վէքիլլէրի վէ չակիրտանըն էպէվէյնի վէ համիլէրի վէ զէվաթը միւթէպէրէ վէ զիւքիւր ու ինաստէն պիր խայլի էհալի հազըր պուլունմուշլար տըր ։

Սաաթ 6տա գիյնէթ քիւշատ օլունուպ , բիյանօ վէ քէման իւզէրինտէ Օթէլլօ նաղմէսի թէրէննիւմ խուլունտուքտան սօնրա , մէքթէպը մէզպուր միւտիրի Ճարեան Հ. Աբրահամ վարդապէտ՝ հալ ու մէվգիի չէսպան պիր նութգը պէյլիղ իյրատ իթմիշ տիր .

Պունը միւթէաղըպէն չակիրտանտէն Պ. Ցովհաննէս Բապուճեան՝ լիսանը Թիւրքի իւզրէ պիր մէգալէի նէֆիսէ իյրատ իտուպ , մէարիֆին ֆէվաիտ վէ էհէմմիյէթինտէն պահս իթմիշ , վէ Մէթպուը մուֆախխամըմըզ Բատիշահը մէարիֆփէրվէր էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին հէր թէշէպպիւս վէ մուէսսէսաթը իլմիյէյէ իճրաի թէշվիգաթը Շահանէ պույուրտուգլարընը պիր պէյան, թէգայիտը էյեամը էօմր ու իգպալը Շէհրիեարիլէրինին տավաթըլ խայրիյէթտաաթըյլա թէզյինը զէպանը ուպուտիյէթ էյլէմիշ տիր .

Պաադէհու չակիրտան Թարաֆընտան էէ.գէպլըն օլարագ պիր նաղմէ թէրէննիւմ խուլունտուգտան սօնրա , չահատէթնամէլէրիլէ միւքեաֆաթըն թէվզիինէ իպթիտար օլունմըշ, վէ պունըն արա եէրինտէ բիյանօ չալընըրըգ նաղմէլէր օգունմըշ՝ վէ պիր տէ գօմէտիա իճրա օլունմըշ տըր ։

Բիյանօնըն թէրէննիւմաթընա բիյանիսթ մէշհուր Մէրճան Անտօն էֆէնտի գօմանտա իտուպ, ֆէննը մէզքիւրտէ իպրազը հիւնէր վէ մէհարէթ իթմէքտէ պուլունմըշ տըր ։

Իշպու գիյնէթտէ պիրպիրինի միւթէաղըպէն Էրմէնիճէ, Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա, Ինկիլիզճէ վէ Իթալեանճա նութգլար սէօյլէնիպ , պունլարըն արա եէրիլէրինտէ տէ նաղմէլէր թէրէննիւմաթ օլմագտա իտի ։

Մէքթէպը մէզքիւրըն հէր ճիհէթճէ թէրագգիյաթը մէշհուտ օլտըղը կիպի, չակիրտան րէսմ վէ հիւսնի խաթթ տէրսլէրինտէ տէ իպրազը մէհարէթը ֆէվգէլատէ իթմիշլէրտիր. էզ ճիւմլէ Իթալիա գօնսօլօսը Մ. Սիմօնէթթինին ֆօթօկրաֆը իւզէրինտէն պէօյիւտիլէրէք չէքիլմիշ օլան թասվիրի հէր քէսին թահսին ու հայրէթինի մուճիպ օլմուշ տըր ։

Թէզաքիւք չակիրտանտէն Պ. Մօղեան թարաֆընտան չըզըլան վէ սալօնըն անընտա ասըլը պուլունան թասվիրը մէլէքնազիրը հազրէթը Շէհրիեարի տախի հուզզարըն նազարը հայրէթինի ճէլպ իթմիշ տիր ;

Թէվզիի միւքեաֆաթ մուամէլէսինին իճրասընտան սօնրա Գատըքէօյ քարոզիչի Այվազեան Գեր. Տ. Եղիշէ վարդապետ՝ կիւզէլ պիր նութգ իյրատ իտէրէք , Մխիթարեան Միաբանութիւնըն մէարիֆէ միւլքիյէ խըզմէթը վաֆիրէ վէ մէշքիւրէսի սէպգաթ իթտիկինի զիքր իլէ, միլլէթ թարաֆընտան թաքտիրը մէզքիւրէյէ պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ տիր ։

ԷՍՐԱՐԸ ՊԱՊԱ ԹՕՄ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ

ՔԷՐՈՎԲԷ ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ

ՃԻԼՏԸ ՍԱՆԻ

Ե.

ԲԷՔ ՄԷՍՈՒՏ ՊԻՐ ԿԻՒՆ

(2082 Նէվ-Եօրքտան տէվամ)

Մատամ Գօնթէս պու Փէվգէլատէ սէվինճ նիտասընը իշիթտիյինտէ պաշընը եօգարը գալտըրտը . պաադէհու գօշուպ պիրիպիրլէրինէ սարըլմըշ օլան սէքսէնլիք վէ օթուզլուգ ատէմլէրին եազընլարընա գօշտու , վէ տօգթօր Անտէրսընըն, մէաշինիթ իտէրէք արդը իւմիթ կէլմէմիշ օլան չու Պապա Թօմուն նասըլ ատէմ օլտուղունու կէօրիւպ մէրագընը խօշնուտ իթմէյէ չօգ չալըշտը իսէ տէ, կէնճ տօգթօր վէ քէնտի խիթիար տօսթու օլ գատար սըգը սըգըեա պիրիպիրլէրինէ սարըլմըշլար , վէ եիւզլէրինի պիրիպիրլէրինին կէօյսիւնտէ սէթր իթմիշլէր իտի քի, անըն եիւզլէրինի կէօրմէսի գապիլ օլամատը ։

Ատէլայիտ տախի այնի մէրագլա գօշուպ Մատամ Գօնթէսին եանընա կէլմիշ վէ անըն էլինի սըգը սըգըեա թութմուշ իտի ։

Նիհայէթ կէնճ գըզ վէ քէնտի քալփօշ պիր միւտտէթ Պապա Թօմուն եիւզիւնիւ կէօրմէքսիզին գալպը իւմիտ իտէրէք , մաքինավարի սուրէթտէ պունլար տախի եէքտիկէրինէ սարըլըրլար ։

Գօլլարընը խօշվարի կէօյսիւ իւզէրինէ վազ իթմիշ պու թէհայիւրէ չաեան մէնզարէյէ սէյիրճի օլմագ սըրասը , արթըգ սապրը հայտուտ Սիմաէ կէլմիշ իտի ։

Մէրգումուն պագըշընտա , պիր Փիւթուհաթ էսէրի կէօրիւնմէքտէ իտի։

Նիհայէթ Պապա Թօմ վէ Անտէրսըն եէքտիկէրինտէն այրըլտըլար . Փագաթ էլան կէօզլէրինտէն օլ տէրէճէտէ եաշ ագմագտա իտի քի, էթրաֆլարընտա տէօնէնլէրի Փարք խոտէմէքտէ իտիլէր ։

—Անտէ՛րսըն էվլատըմ . պու մէսուտիյէթիմիզի Սիմա տօսթումուզա պօրճլուեուզ , տէտի Պապա Թօմ տօգթօրուն էլինի սըգարագ ։ Պիչարէ րէֆիգիմ . սէնի պուլմագ իչին նէլէ՛ր նէլէ՛ր չէքտի . էկէր քէնտիսի օլմասա թէքրարէն սանա գավուշմագ իմքեանընտան գաթիյէն մէյուս օլաճագ իտիմ ։ Անտէ՛րսըն էվլատըմ , սէվկիլիւ տօսթում վէ րէֆիգիմ վէ օն սէնէտէն պէրու տէրտտաշըմ վէ պիրիճիք թէսէլլիմ օլան Սիմա էֆէնտիյի սանա թագտիմ իյլէմէքլիյիմէ միւսաատէ իյլէմէնիզի րէճա իտէրիմ . պանա պիր իքինճի էվլատ օլտուղու կիպի սանա տախի ագիզ պիր գարնտաշ օլաճագ տըր ։

Տօգթօր Անտէրսըն , քէնտիսի տախի պիր էյիճէ Փարգընտա օլմաեարագ էլինի եինէ պէշ տագըգա էվվէլ գանընը իչմէյէ հազըրլանմըշ պուլունտուղու կէնճ հայտուտա ուզաթտը ։

Հայտուտ Սիմա վէ տօգթօր Անտէրսըն , քէմալի մուհապպէթլէ պիրիպիրլէրինին էլինի սըգտըլար ։

Եինէ պէշ տագըգա զարֆընտա տիւննա նէ՛ գատար թէպտիլ օլմուշ իտի . . .

Տօգթօր Անտէրսըն պաադէհու թէքրարէն Պապա Թօմա տէօնէրէք, «սիզ տախի պանա միւսաատէ պուեուրուն քի պէնիմքիլէրի սիզէ թագտիմ իտէյիմ» տէտի . վէ իւթիարըն էլինտէն չէքիպ անը Ատէլայիտէ վէ Մատամ Գօնթէսէ թագտիմ իթտի ։

Մատամ Գօնթէս քէնտինին վէ Թէզմիլ Փամիլեասընըն խարպալընա սէպէպ օլան Սիմայի թէքրարէն քէնտի հուզուրունտա կէօրմէքտէն հիսս իթտիյի հէյէճանտան օլ տէրէճէտէ պիթիւն իտի քի , Թէքրարէն սանտալիէսինին իւզէրինէ տիւշիւպ եիւզինի աճըն գօլլարը իւզէրինտէ կիզլէմիշ իտի՝ վէ պու սուրէթլէ օ տախի էթրաֆընտա տէօնէն մէնզարէնին Փարգընտա օլմայարագ կէօրիւնմէքտէ իտի ։

Տօգթօր Անտէրսըն մէրգումէնին եանընա վասըլ օլտուղունտա , սանտալիէտէն աշաղը տալընմըշ օլան էլինի թութտու , վէ մէրգումէնի աեագա գալտըրարագ , Պապա Թօմա թագտիմ իթտի ։

Պապա Թօմ նիչէ կէնճլէրէ Թաշ չըգարաճագ պիր նէշվէթ վէ իւթիֆաթլա Մատամ Գօնթէսի սէլամլատը . Փագաթ պիր տէ մէրգումէնին եիւզզիւնի կէօրտիւկինտէ պաշընը պիր իքի տէֆա կէրիյէ Թէփտիքտէն սօնրա , էլլէրի իլէ կէօզլէրինի օվալամագա պաշլատը ։

Մատամ Գօնթէս տախի քէնտի Թարաֆընտան պիր էյիճէ մէրգումուն եիւզինէ պագտըգտան , օ տախի տուրտուղու եէրտէ պուզ կիպի գալտը ։

Նիհայէթ Պապա Թօմ աղզընը աչտը . . .

Ֆագաթ խայլին սէս խըսըլմա գալըգմըշ օլտուղունտան իթամամ իթմէմէքտէ իտի . . .

Ջանն իտէրսին քի պիչարէ իխթիարըն եիւրէյի եէրինտէն չըգըպ կէլմիշթա պօղազընըն տէլիյինի թըգամըշ իտի . . .

«Պէ . . . պէ . . . աթ . . . րի՛ս . . . սէն . . . սէն . . .

Պուրատա իխթիարըն նութգը թէքրարէն գաթ օլունտու . . .

Տօգթօր Անտէրսըն վէ Ատէլայիտ Պապա Թօմուն պու հալինէ աղըլէրտիրմէյէրէք չաշգըն չաշգըն վէ պիր հէյէճանը գալպ իլէ մէրգումուն եիւզինէ պագմագտա , վէ գալպիլա մէրգումուն ագըլընա խիֆֆէթ կէլմէքտէ օլմասընտան տա գօրգմաեա պաշլամագտա իտիլէր ։

Մատամ Գօնթէս իսէ պիր րիւեատան ույանմագտա օլան կիպի պարմագլարը իլէ սաչլարընը գարըշտըրմագտա վէ սիյահ կէօզլէրինի չանագ չանագ աչըպ քէնտի պագըշը իլէ գարշըլընտա սանքի պիր տուրան իխթիարըն Պապա Թօմու էօլմէտիկի կիպի կէօրիւնմէքտէ իտի ։

Թօմ պու սըրատա սապըգ հայտուտ Սիմա, փօլլարընը կէօյսինին իւզէրինտէն աշաղը սալըվ , աղըր աղըր մէրգումանա թօղրու իլէրլէտի , վէ էլլէրինի եօգարը գալտըրարագ ,

«Նէ՛ խիւշէթթէքեար Խիւտա . ճինայէթլէրիմէ ավֆ պուեուրմագտա օլտուղունա շիմտի իքնա օլտում» պաղըրտը ։ «Աֆի՛վ Ալլահ , ճանավար պիր հայտուտ , պու գատար լուտֆ ու ինայէթէ լայըգ տէյիլ իտի» ։

Մատամ Գօնթէս , Պապա Թօմ , Տօգթօր Անտէրսըն , վէ Ատէլայիտ , հէնիւզ պիր թէաճճիւպ ալէմինտէ իլէ կէնճ հայտուտուն հէրաքէթի գալպինտէն գըրըմըշ եիւզինէ պագմագտա իտիլէր ։

Պու տէֆա տախի քեաֆֆէսի տէ Սիմային չըլըրըմագտա օլտուղունտան գօրգմաեա պաշլամըշլար իտի ։

Ֆագաթ պունուն իւզէրինէ չօգ տիւշիւնմէյէ մէյտան գալմատը ։

(Տէվ.)

Բաթրիգ բիւթպէթլու Աղաբեան էֆէնտի հազրէթլէրի՝ պիր մէգալէ իրրատըյլա Տ․ Եղիշէ վարդապետին պէյանըմթընը պիթ թաամիգ, Բաաչնըրմըք Սուլթան Համիտ խանը Սանի էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին Թաճթը հըմայէի Շէհինշահիլէրինտէ մէարիֆին քեսպը թէվեսսիւ վէ թէրագգի իթմեսինի ճէնապը Հագգտան թէմէննի իտէրէք, գիյնէթէ խիթամ վէրմիշ տիր։

Պու միւնասէպէթլէ կազէթամըզ հէյէթի թահրիրիյէսի Միխթարեան Միապանըթհինընա արզը թեպրիքեաթը օլունարագ, մէքթէպին տահա զիյատէ թէրագգի իթմէսի թէմէննի օլունուր։

ՐԷՍՄԻ

Շէհր էմանէթինտէն սերմի զըմընտա մաթպաամըզա թեպլիղ օլընմըշ տըր:

Մէճլիսը Թըպպիյէի Միւլքիյէ վէ Սըհհիյէի ումումիյէտէն էհալիյէ պազը նէսայիհը սըհհիյէ։

Կէչէն սէնէ խըլթթէի Մըսըրյէյէ խարիճտէն սիրայէթ էյլէմիշ օլան գօլէրա իլլէթի՝ օրատա գավաիտը սըհհիյէյէ թեվաֆուգ իլէ րիայէթ օլունամատըղընտան, բէք չօգ խասարաթը կէօրիւլտիւկի հալտէ, ճէնապը Հագգըն միւթէալ եօմը ու չնվքէթը Շէհինշահիսնի իլէ էպէտ ալիւլա պույուրտուն, վէլիֆ նիյմէթիմիզ Շէհինշահը մէրհամէթ իքթինաս Էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին միւճէրրէտ գալպը իւշամմէչ Միւլիւքեանէլէրինտէն չըրէֆսատըր օլան վէ Ֆըլթան վէ խօգրաթլարը թէհայյիւրտէ պրագան իրատաթ վէ իրչատաթը հասենէի միւտագգիգանէ իլէ կէրէք գարանթինա իտարէսի վէ կէրէք Մէքթէպը Թըպպիյէ վէ սաիր մէմուրինը սըհհիյէ իրչատ վէ իյգազ (ույանըգ պույրնտըրմագ) պույրուլտըղընա իմթիսալէն, իճրա իտիլէն թէտաապիրը զաճիրէի թըպպիյէ մուվաֆըգը իրատէի իլահիյէ օլմասը իլէ, լէհիւլ համտ մէմալիքը մահրուսէի Շահանէնին սաիր գըթաաթը, վէ Հաթթա պիլ վասէթա թէքմիլ Էվրօբա սիրայէթը մարազտան մահֆուզ գալմըշ իտի։

Կազէթալար վէ սաիր վեսաիթլէ ճիւմլէսինին մալիւմը օլտուղը վէճհլէ, գօլէրա իլլէթի պու սէնէ տախի Ֆրանսա տէվլէթը Ֆախիմէսի մէմալիքը սահիլիյէսինտէն Թուլոն չէհրինտէ զուհուր իլէ սաիր պազը չէհիրլէրէ տախի սիրայէթ էյլէմիշ, վէ սէվլէթը միւչարեւլէյհա իլլէթին ինտիֆաը ուղուրունտա բէք չօգ թէտապիրը Թըպպիյէյէ թէչէպպիւս էյլէմէքտէ իսէ տէ, հէնուզ իլլէթին հալէթը իմթիլայիյէսինին էօնիւ ալընամամըչ, վէ մա մաֆիյհի գարիպէն ինտիֆաը էյլթափը ճէլիլէի սամէտանիյէտէն մէմուլ պույրնմըշ իսէ տէ, մէմալիքը մահրուսէի Շահանէ կիպի, իլլէթը մէզպուրէի մէպհուսէտէն սալիմ պույրունան մահալլէր իչին եասը նէզաֆէթէ վէ փէնա վէ մուզիրր չէյլէրի էքլ ու չէրպտէն իճթինապա միւթէալլիգ պուլունան թէտապիրը սըհհիյէյէ հէր վագթ վէ պա խուսուս պէօյլէ մէվսիմը հարրէտէ վէ ճիւար մէմալիքտէ իլլէթը միւսթէվլիյէ պուլընտըղը զէմանլարտա իհթիմամ վէ տիգգաթ՝ չէրը չէրիֆ վէ ագըլ հիքմէթ էլիֆ իգթիզասընտան պուլընտըղը ճիհէթլէ, պու տէֆա տախի էինէ ճիւմլէտէն էվվէլ Թարափը էչրէֆը Շէհինշահիտէն թէտապիրը հասենէի ֆէննիյէ մէյտանա կէլմէսի զըմընտա, իրատէ ու ինայեթը Սէնիյէի ճէնապը Թաճտարի չէրէֆսատըր օլմագտա օլմասը իլէ, մէմալիքը մահրուսէի Շահանէնին իլլէթը միւտհիչէտէն հըֆզը իլահիտէ գալմասը մէմուլ տըր։

Շու գատար քի, տէվաիրը պէլէտիյէ վէ բէլտիյէ Թարաֆլարընտան մուգատտէմա նէչր օլունան Թալիմաթ մուճիպինճէ, չէրաիթը սըհհիյէի ումումիյէյէ րիայէթէ իհթիմամ խուլէճէլիկինտէ չիւպհէ օլմատըղը կիպի, էհալինին տախի քէնտի խանէլէրինճէ նէսայիհը սըհհիյէյէ թէմամը իլէ րիայէթ իթմէլէրի էլզէմ տիր։

Շիմտիլիք նէսայիհը սըհհիյէի իհթիյաթիյէտէն խալգճա իճրասը գօլայ օլանլարը աթիտէ զիքր օլունաճագ տըր։

Շունը տա իխթար իտէրիզ քի, էհալիտէն պազըլարը՝ խարիճտէն կէլէն հավատիս իւզէրինէ խէվֆ ու թէլաշա տիւշմէքտէ իմիշլէր․ անլէրին հէյէճանլարընը թեսքին ու թէէմին իթմէք էլզէմ կէօրիւնիյոր։

Շէօյլէ քի, հալը հազըրտա մէմալիքը մահրուսէի Շահանէտէ լէհիւլհամտ սըհհէթը ումումիյէ պէրքէմալ տըր։

Վէ հիչ պիր իլլէթը միւսթէվլիյէնին Թէգարրուպը իթտիկինի միւչիր պիր ալամէթ կէօրիւլմէմէքտէ տիր։ Պինաէն ալէյհ, ու մուճ էհալի՝ էմին օլմալը տըր քի, հէր սէնէ պու վագթլարտա վուգու պուլմագտա օլան խասԹալըգլար՝ խէվֆ ու թէլաշը մուճիպ տէյիլ տիր։ Մէսէլա պազը եազ մէվսիմի իսհալլէրը վէ չօճուգլարըն տիշ չըգարմալարընտան, վէ պազը տըսանթըրիյէտէն զուհուրա կէլէն իսհալլար վէ սաիրէ կիպի պէօյլէ մէվսիմ խասԹալըգլարընըն Ֆրանսատաքի իլլէթը միւսթէվլիյէ իլէ միւնասէպէթ վէ միւչապէհէթլէրի օլմատըղը հալտէ, իչպու էմրազը մէվսիմիյէ պէօյլէ վագթլարտա պազը էչխասը եա մէրագտան վէ եա թէճէրրիւպէսիզլիքտէն վէ եախօտ սաիր պիր սէպէպտէն նաշի սէհվ ու խաթայա իլգա իտէպիլիր։

Լաքին պիհուտէ մէրագա տիւշիւլմէկէ պէտէլ էրպապընա միւրաճաաթ վէ գիյրտէքի խուսուսաթա տիգգաթ՝ ֆէվգալատէ սատիտէյի ճամի տիր։

Պիրինճիսի՝ հէր քէս խանէսինին նէզաֆէթ վէ թէհարէթինէ իհթիմամ վէ տիգգաթ իթմէլի տիր։ Բուլթուգէթլի վէ գարանլըգ մահալլէրտէ վէ բիս օլան տուվարլարընը իճապընա կէօրէ քիրէճ իլէ պատանա իթմէլի, վէ օտալարըն թէճտիտը հավասընա վէ խուսուսա եաթագ օտալարընըն հավալարընըն թէճտիտինէ իհթիմամ էթմէլի, վէ հէր կիւն հալէլէր պօլճա սու իլէ եըգանմալը պէրապէր, աթխուլպէյան տաֆի ուֆունէթ աֆֆիւն պազը մէվատտէն իսթիմալ իտիլմէլի տիր, վէ չիրքինապ սուլարընըն աքըթըլտըղը ճէրէյանը իլէ խանէլէր իչինտէ գալմամասընա, վէ սիւբրիւնթի վէ էմսալը թէաֆֆիւն հուսուլէ կէթիրիճի մէվատտըն ալըզօնալամասընա տիգգաթ օլունմալը տըր։

Սանիյէն, տաֆիւթթէաֆֆիւն օլան մէվատտ՝ հէր կիւն իսթիմալ օլունմալը տըր, վէ նէ գատար սըգ գուլլանըլըր իսէ, օլ գատար ֆայտէսի զիյատէ օլուր։ Տաֆիւթթէաֆֆիւն մատտէլէր սըրասընտա համիզը ֆէնիգ վէ ֆընոլլ վէ գօլթար եանի մատէն քէօմիւրի գաթրանը, համիզը սալիսիլիք, պիրինճի մէրթէպէտէ վէ հէր քէսին պուլուպ եարապիլէճէկի չէյլէր սըրասընտա տէնիզ սույու վէ սէօնմէմիշ քիրէճ վէ գիօրիւգ վէ զաճ գիւպրէ վէ կէօզ Թաչը վէ աթէ քէօմիւր Թօզընը Թավսիյէ իտէրիզ, վէ սուրէթը իսթիմալլէրը պիլմէյէնլէր իչիւն Պէլէտիյէ աթըպպասընա միւրաճաաթ իտիլմէսի միւնասիպ օլուր։

Սալիսէն, հէր քէս քէնտի ուսուլը Թաղտիյէ վէ իթիյատընը էսասէն բէք տէ պօզմայարագ, ֆագաթ պազը չէյլէրի վէ մէյվէլէրի էքլ ու իսթիմալտէ իթիտալ իւզրէ տավրանմալը տըր քի, սուի իսթիմալաթտան տայմա վագը օլապիլէճէք հազմսըզլըգ վէ իսհալլէր՝ պու մէվսիմտէ տահա միւչթէտտ օլաճաղըտըրքէարտըր խամ վէ չիւրիւք վէ պօզուգ մէյվէլէրին էքլինի սուրէթը գաթիյէտէ րէտտ իլէ խասթա վէ խաֆիֆ վէ պօզուգ վէ պայաթ հայվան լաշմլարը էքլ օլունմամասը լազըմէտէն պուլունտըղը կիպի, լաշմըն սէնէք օթուրմասընտան հէր հալտէ մուհաֆազա գըլընմասը էլզէմ տիր։ Վէ քէզա պօզուգ վէ չիւրիւք սէպզէլէրին տախի էքլինտէն իճթինապ օլընմալը տըր։

Վէ պունըն կիպի չիւրիւք վէ պայաթ պալըգ վէ խամուրթա վէ պօզուգ սիւտ վէ փէնա վէ մախլութ խաղլարըն էքլինտէն տախի իճթինապ օլունմագ էլզէմ տիր։ Պունտան պաշգա տէնիզ մահսուլաթընտան միտիա վէ սթրիտիա վէ չաղանօզ վէ սըթագօզ վէ սաիրէ էքլ պէօյլէ սըճագ մէվսիմլէրտէ մազարրաթտան խալի օլմայըպ, էքսէրիյա միւթէ վէ էմմաա պազը էմրազըն հուսուլընը մուճիպ օլապիլէճէքլէրինտէն, պունլարըն էքլինտէն տախի գաթիէն իճթինապ իւթուլմէլի տիր։

Վէ պուլղուր ատէ վէ տօնտուրմայըն սուի իսթիմալընտան սագընըլմագ լազըմ տըր։ Խուսուսի իւզ վիւճուտ Թէրլի օլտուղընտա, վէ միւթէխալի պուլունտուղընտա, պունլարը իսթիմալ էթմէկտէն քիւլլիյէն իճթինապ իսթիմալ տիր, վէ սօղուգ ալմագտան, միւթէգգիթլա իճթինաբ իթմէլի տիր։

Հէճէճէնին բուլթուպէթինէ տէվզու պուլունմամալը տըր, վէ Թէպէտտիւլաթը հավատան Թէհաֆֆուզ գըլընմագ էլզէմ օլտըղը կիպի, միւճէտտ Թէրլի վէ էօրքիւն օլտըղընտա, տէնիզ համամլարընա կիրմէքտէն իճթինապ իտիլմէլի տիր։ Վէ հէր կէօնա սուի իսթիմալաթտան սագընմագ էլզէմ օլտըղը կիպի, պա խուսուս միւսքիրաթը սուի իսթիմալատէն իճթինապ իտիլմէլի տիր։

Պէօյլէ մէվսիմ հարրէտէ զուհուր իտէն մէվսիմ իսհալլարը էքսէրիյա գայըրն կիւրէմէք վէ մէճ վէ պազէն զաիֆիյէթ (իւրէք պուլանմալըղը) իլէ թէվաֆուգ օլապիլիր վէ սուլը վէ քեսիրիւլ միգտար ամէլլէր հուսուլէ կէլէպիլիր, վէ պունլար թէտապիրը Թըպպիյէյէ ինթիմամ վէ իտթիրաքըմը սըհհիյէ իլէ միւնաէֆի օլապիլէճէքլէրինտէն, պէօյլէ խաճալլարըն գօլէրին զաննը օլունմամասը վէ պէօյլէ իսհալլարը եա ճէհալէթ վէ եա չարլաթանլըգ վէ խախոմ վէսվէսէտէն նաշի գօլէրին Թէչխիս իտէնլէրին նէչրիյաթլարընա ինանը վէրէրէք պիրտէն պիրէ պիհուտէ խէվֆ ու Թէլաշա տիւշիւլմէյիպ, խասթէկեանը մէճճանէն մուայէնէ էյլէմէք իւզրէ, տէվաիրը պէլէտիյէ մայէթլէրինտէ պուլընտըրըլաճագ աթըպպայա միւրաճաաթ իտիլմէսի, վէ հալըը աթըպպայի հազըգանըն թէնպիհաթ վէ միւտավաթլարընը հիւսնը իճրասընա հիմմէթ օլունմասը լազըմ էտէն օլուպ, պալայաթ մէսթուր տաֆիիւթթէաֆֆիւն մատտէլէրին սուրէթը իսթիմալընը էօյրէնմէք իչիւն տախի Պէլէտիյէ աթըպպասընա հէր զէման միւրաճաաթ իթիլէպիլէճէկի, վէ զիքրը օլունան Պէլէտիյէ աթըպպասը ֆուգարա խասթալարընա սայէի լութֆիւայէի ճէնապը Շէհինշահիտէ մուայէնէլէր կիպի միւտավաթը միւգԹազիյէյի տախի մէճճանէն իճրա իտէճէքլէրի իլավէթէն իխթար օլունուր։

29 րամազան 301
վէ 10 Թէմմուզ 300

ՀԱՅՏ ԲԱՐԳ ՄԻԹԻՆԿԻ

Սօն բօսթա իլէ կէլէն Էվրօբա կազէթալարընտա, Լօնտրատա Հայտ Բարգտա վուգու պուլան պէօյիւք միթինկ հագգընտա Թաֆսիլաթը միւքէմմէլէ կէօրիւլմիւշ տիր։ Էվրօբա կազէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, իչպու նիւմայիշ՝ չիմտիքի գրալիչանըն զէմանը հիւքիւմէթինտէ վուգու պուլան նիւմայիչլէրին էն վասալըը օլմուշ տըր։

Ալաֆր․ յուլիսին 21 ինճի կիւնիւ էօլլէնտէն պիր սաաթ սօնրա, մէգքիւր միթինկտէ հազըր պուլունաճագ օլան միւլեթէլիֆ Թագըմլար՝ մուզիգա վէ սանճագլար իլէ Թամիզ նէհրինին րըհթըմընտա տօպլու րէվան՝ օլմուշլար տըր։ Պիր ազ սօնրա մէգքիւր ըըլաթըմ պիր խայլը ճէհալի իլէ տօլմուշտըր։

Պիր խայլը սանճագլար իւզէրինտէ սատէ օլմագլա պէրապէր մանատար իպարէլէր մուհարրէր պուլունմուշ տըր։ Մէսէլա, «գուրա ուսուլինի իսթէրիզ․ պու պիզիմ հագգըմըզ տըր։ — Լօրտլար ամէլէյի Թահգիր իթմէ՞քմի իսթէյօրլար․ — Լօրտլար՝ էհալինին րէյ վէրմէք հագգընը զա՞պթ մը իտէճէքլէր․ — Շիմտիյէ գատար եէթէր իսթիտատ իթտիք․ չիմտի հագգըմըզը Թալէպ իտէրիզ․ — Հիւքիւմէթ էհալի իլէ օլուր․ — Լօրտլար, կիւնըէրինիզ սայըլմըշ տըր» մէզայլըիհիւ։

Պիր խայլը պանտօ մուզիգալար միլլի հավալար Թէրէննիւմ իթմէքտէ պուլընմըշլար տըր։

Պու էննաստէ պիր տէ Նակէհան պիր ըաթըլայըշ վուգու պուլուպ, հէր քեսին բէնկի աթմըշ վէ տինամիթճիլէր Թարաֆընտան էէնի պիր ճինայէթ վուգու կէլտիկի զաննը օլունմըշ իսէ տէ, պու զաննը եանլըշ չըգմըշ տըր։ Պու սէտա՝ գրալիչանըն մախտումը միւթէվէֆֆա տուգ տ՛Ալպանին պիր էվլատը տիւննեայա կէլտիկինէ հիւրմէթէն գըիլըան Թօբլարըն սէտասը իմիշ։ Պէյաիրէթ անլաշըլընճա, էհալի «հուրրա» սէտալարը իլէ իչպու վէլատէթի ալգըշլամըշ, վէ պիր միւտտէթ մուզիգա սէտալարը տախի Թօբլարըն սէտասընա իշթիրագ էյլէմիշ տիր։

Էօյլէնտէն 3 սաաթ սօնրա 200 պին նիւմայիշճիլէրտէն իպարէթ օլան ալայ՝ քէմալը ինթիզամլա հարէքէթէ պաշլամըշ տըր։ 3000 նէֆէր բօլիս՝ սիւվարի վէրիյատէ օլարագ ասայիշ ու ինթիզամը նէզարէթ իթմիշլէր իսէ տէ, պունա հիչ պիր եէրտէն խալէլ կէլմէմիշ տիր։

Իչպու ալայ՝ Թամիզ նէհրի րըխԹըմընտան հարէքէթլէ, Բարլամէնթօ սէրայը էօնիւնտէն Լօնտրա մէմուրինը մուազզամասընըն մուգիմ օլտուգլարը Ուայթհօլ մահալլէսինէ սամըշ տըր։ Վիւքէլատան սըր Ուիլեամ Հարգուրթ վէ Մ․ Չէմպէրլէն Թիճարէթ նէզարէթինին պիր բէնչէրէսինտէն ալայը թէմաշա իթմէքտէ օլտուգլարը կիպի, Լօրտ Տէրպի տախի միւսթէմլիքեաթ նէզարէթինին պիր բէնչէրէսինտէ մուգիմ պուլունմուշտըր։ Լօրտ Գարրինկթընըն խանէսինին պէօյիւք պալգօնընտա ինկիլթէրրա վէլիի ահտը Բրէնս տը կալ իլէ զէվճէսի միւշահէտէ օլընմըշ, վէ էթրաֆլարընտա պազը սօլլաթէկեան կէօրիւլմիւշ տիր։ Վէլիի ահտը միւշարէլէյհ իլէ զէվճէսի «հուրրա» սէտալարը իլէ սէլամլանմըշ վէ պանտա մուզիգա տախի միլլի պիր նաղմէ Թէրէննիւմ իթմէյէ պաշլամըշ տըր։

Նիւմայիշճիլէր՝ պիր ազ սօնրա պէօյիւք գլիւպլէրին պուլունտըղը Բէլ Մէլ սօգագընա մուվասէլէթ իթմիշ, Գարլթօն Գլիւպինին էօնիւնտէ «եէրէ պաթսըն լօրտլար» պաղըրմըշլար տըր։ Լօրտ Րանտօլ Չըրչիլ մէգքիւր գլիւպին պիր բէնչէրէսինտէն կէօրիւնմիւշ իսէ տէ, էհալինին չէտիտ րըլըգ սէսլէրի իւզէրինէ կէրի չէքիլմէյէ մէճպուր օլմուշ տըր։ Լօրտ Սալիսպիւրինին սէրայը էօնիւնտէ պիր Թագըմ զապթիյէլէր տուրմուշ օլուպ, պունլար՝ ըէրտէնը սէրայտաքի էշխասըն էմնիյէթը հալէլէ նէզարէթ իթմէքտէ պուլունմըշլար տըր։ Լօրտ Սալիսպիւրի քէնտիսի իսէ, իլք ագչամտան Ֆամիլեասը իլէ պէրապէր քէօյէ կիթմիշ տիր։

Նէհապէթ պու ճէսիմ ալայ Հայտ Բարգ մէյտանընա վասըլ օլուպ, օրատա 7 Թագըմա Թագսիմ օլունմըշ, վէ պէհէր Թագըմտա չէտիտ նութգլար իյրատ օլունարագ, Լօրտլար մէճլիսինտէ էհալինին հուգուգը ինթիխապիյէսինէ գարշը վէրիլէն գարար ալէյհինտէ գարարլար վէրիլմիշ, վէ բարլամէնթօնըն սօն պահար իճթիմաընտա պիր քէրրէ տահա միւզաքէրէ օլունմագ իւզրէ ինԹիխապ լայիհասընըն էնճէլ օրտալար մէճլիսինէ Թագտիմ օլունմասը հագգընտա Մ․ Կլատսթօնըն Գըրալիչայա նամիհալ վէրմիլի Թահսին օլունմըշ տըր։

Պունտան մաատա ճէմիյէթը ազիմէի մէգքիւրէ՝ Լօրտլար գամարասընըն պէօյլէճէ էհալինին միւրատընա մուխալիֆ պիր սէլահիյէթը ազիմէ վէ զայըը մահտուտէյէ մալիքիյէթինտէն միւլք ու միլլէթին րիֆահ ու սաատէթ վէ ասայիշինէ հիչ պիր ֆաիտէ կէլէմէյէճէքինէ տախի գարար վէրիպ, Լօրտլար մէճլիսինին Թավը ու մուամէլէսինի չէտիտէն Թագպիհ ու Թէզյիֆ էյլէմիշտիր։

Մէարիֆ Նէշրիյաթը

Հէր մուէլլիֆ վէ միւթէրճիմին թէէլիֆ վէ թէրճէմէ իտիւպ Թապ իթտիրմէք իւզրէ բուխսաթ իսթիհսալ իթտիկի քիւթուպ վէ րէսաիլտէն պիրէր նիւսխասինի տէ սայէի մէարիֆվէրայէի ճէնապը Միւլիւքեանէտէ պու քէրրէ Թէէսիս վէ քիւչատ օլունան Քիւթիւպխանէի Ումումիյէ իհտայա մէճպուր Թութուլմասը պաիրատէի Սէնիյէ մուգարրէր օլմըշ, իւնը քէյֆիյէթ իպթիտար գըլընտը։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մաարիֆ սէֆարէթը Սէնիյէսի պիրինճի սըր քեաթիպի Ալէքսանտը Մավրօեէնի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ բիւթպէի ուլա սընֆը էվվէլի,

Ընատօլու սէվահիլի գարագօլլարընա մէմուր աթըրպայի միւլքիյէտէն Հիւսնի էֆ․յէ բիւթպէի րապիա Թէվճիհ պույրըլմըշ տըր։

*

Սուրիյէ վիլայէթի Ազիյէ միւֆէթթիշի Ահմէտ Իզզէթ պէյէ իւչիւնճիւ բիւթպէ Մէճիտի,

Վէրկի էմանէթինտէն մէմուրէն Սօֆիատա պուլընան Մէհմէտ Էմին էֆ․յէ աէօրտիւնճիւ Մէճիտի նիշանը իհսան պույրըլմըշ տըր։

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Սըրպիսթանըն Թախթը գրալիյէթինէ հարիս պուլունան վէ Գարատաղ բրէնսինին տամատը օլան բրէնս Գարաժօրժէվիչ՝ Բէթէրսպուրկա վասըլ օլմուշ տըր։

—

Զուիցցէրիանըն Պէրն չէհրի գուրպինտէ վագը Լիւչէրնա նամ պէօյիւք կէօլտէ կիւչէն բէնճչէնպինճ կիւնի չէտիտ պիր պօրա զուհուր իտէրէք, պէշ գայըգ պաթմըշ, վէ էբէյիճէ եօլճը պօղուլմուշ, պունլար միյանընտա պիր գաչ տա էճնէպի սէյյահլար պուլունմուշ տըր։

—

Սրանիանըն Գօրօնիա նամ լիմանը աչըգլարընտա՝ Գարատէնիզտէն կէլմէքտէ օլան Լ․․․ իլէ Ալճէրիգատաքի Գուլպա ճէզիրէսինէ հարէքէթ իտէն Ժէժօ նամ վաբօրլար՝ կէչէն հաֆթա պիր կիւն, կիճէնին նըսֆընտա վէ օրԹալըղը տումանլը պուլունմըշ օլտուղը էսնատէ, պիր պիրինէ չաթարագ, իքիսի տէ գարգ օլմուշլար տըր։

Պու վաբօրլարըն եօլճը վէ Թայֆալարը իչ սանտալա բաքիյա օլուպ, մէգքիւր սանտալլարտան պիրինէ ճան աթմըշ օլան 56 քիշի՝ պիր վաբօրա բասթ կէլէրէք, Գօրօնիա լիմանընա կէօթիւրիլմիշլէր իսէ տէ, 96 քիշիյի համիլ օլան տիկէր 2 սանտալըն նէ օլտուգլարը խապէր ալընամըյընտան, իճրաի Թահգիգաթ իչիւն վաբօրլար սէվգ օլունմըշ տըր։

*

Հէււէլէ նամ ինկիլիզ վաբօրը տախի էնէ Գօրօնիա լիմանը գուրպինտէ զարգ օլուպ, լաքին Թայֆասը սահիլը սէլամէթէ չըգմըշ տըր։

—

Մատրիտտէն Ցէզյա խաղրտըղընա կէօրէ, կէչէնտէ պիր կիւն Սրանիա գրալըյա գրալ խանէտանը՝ Պուգա կիւլէչի մէյտանընտաքի լօճալարընա տուխուլ իթտիքլէրինտէ, սէյիրճիլէր միյանընտա հէր նէ գատար պիր չօգ բօլիս վէ խաֆիյէլէր վար իտի իսէ տէ, ալամէթը Թահգիր օլաճագ իւզրէ բըլըգ սէսլէրի իչիտիլմիշ օլտուղը կիպի, պուգա կիւլէչինին խիթամընտա էնէ Թահգիրամիզ բըլըգլար չալընմըշ տըր։

Պու նիւմայիշ՝ աթիտէքի սէպէպէ համլ օլունույօր։ Կէչէնտէ Ժէրօնտա գուրչունա տիգլէն իքի պէօյիւք զապիթին՝ էօլիւմէ հագգըլանմագ իչիւն իպատէթխանէյէ կէրաիքըլէրի կիւն՝ Մատրիտտէ պիր պուգա կիւլէչի վուգու պուլուպ, լաքին մուզայիրը ատամ օլարագ գրալ իլէ խանէտանը գրալի հազըր պուլունմամըշլար տըր, զիրա մէրգումըն իքի զապիթին աֆվընը Թալէպ իթմէք իւզրէ պիր նիւմայիչ իճրա օլունաճաղընը գրալ խապէր ալարագ մէյտանա չըգմամըշ, վէ իքի զապիթին հայաթընը պախչ իթմէքտէն պէօյլէճէ գաչընմըշ տըր։

—

Հօլանտա վէլիի ահտը միւթէվէֆֆա բրէնս տ՛Օրանժըն 8 միլեօն կիլտէ, եանի 16 պուչուգ միլեօն ֆրանգ խուսուսի սէրվէթի պուլունուպ, պունտան մաատա պիր չօգ տա զիգգըմէթ անթիգալարը վէ Թարիխէ միւթէալլիգ էվրագը նէֆիսէ վէ ալըրմա պիր սէրվէթ Թէչքիլ իտէպիլիր միւճէվհէրաթը վար իմիչ։ Պու միւճէվհէրաթ՝ վալիտէսի միւթէվէֆֆա գրալիչա Սօֆիանըն Թէգէրնաթը իմիշ։

Իչպու միրաս չիմտի Հօլանտա գրալընա իսապէթ իտուպ, լաքին միւչարէլէյհ՝ պու հագգընը զըլընա Թէրք իթմիշ տիր։ Ձէքը օլունան անթիգալար մէզարտա սաթըլըպ, լաքին բրէնսէս Վիլհէլմին՝ միւճէվհէրաթը սագլայաճագ ըմըշ։

—

Թաթմանը պիր Րում՝ քէնտի գարըղը վար իքէն տիկէր պիր գարը իլէ վագթ կէչիրմէքտէ օլուպ, հաթթա բազար կիւնի տէ օ գարը իլէ Շիչլիտէ իճրալը Թէֆէրրիւճ վէ սէյրան իթմէքտէ օլտըղընտան, գարընը՝ պու հալի կէօրէրէք, պիր գաչ բէֆիգլէրիլէ հէմ ճիլիթէսինի վէ հէմ եանընտաքի գարըյը իւզէրինէ պիւհիւճում, էնիչթէսինի պուչագլա օ պէչ եէրինտէն վուրուպ Թէլէֆ իթմիշ, վէ գարըտա Թէհլիքէլի սուրէթտէ եարալանմըշ տըր։

Գաթիլ՝ ֆիրար իթմէքսիզին զապթիյայա Թէսլիմ օլմըշ տըր։

—

Բազար էրթէսի կիւնի ագչամ իւսթիւ Պէյօղլունտա Եէնի-Չարչըտա իքի իսլամ Արնավուտ՝ պիր հըրսըզտան տօլայը պիրպիրիլէ գավկայա թութուշուպ, քէնտի քէնտիյի ալաճաղը կէօսթէրէն Արնավուտ՝ ալաճաղընը գօբարամատըղը իչիւն պօրճլուսընըն քէսէսինի գարմագ իսթէմիշ իսէ տէ, պունըն մուգավէմէթի իզէրինէ, պուչաղը չէքէրէք պօրճլուսընը կէօյսինտէն վուրուպ Թէլէֆ իթմիշ, վէ հիչ ֆիւթուր կէթիրմէքսիզին ալըպ խիւրիւյիւ վէրմիշ տիր։

—

Զըգան բազար էրթէսի կէճէսի Նէժմէ Նէվիւզօր նամ Րուս վաբօրը տերսանէտէ 500 նէֆէր Րուսիա ասքէրի պուլունտըղը հալտէ, Պաղըը Սէֆիտ ճանիպինտէն Ցէրսաստէթ լիմանընա վիւրուտ իտէրէք, պիլա արամ Գարատէնիզ ճանիպինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—

ԻԼԱՆ

1884 Թէմմուզըն 19նճը ճումաա կիւնիւ, Ցօրգաս Նամ ճէմիյէթ Թարաֆընտան հասըլաթը ումուրը խայրիյէյէ սարֆ օլընմագ իւզրէ Թարապիատա վագը Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսի պաղչէսինտէ չէնլիքլէր իճրա օլունաճաղընտան եէվմը մէզքիւրտէ ալաթուրգա սաաթ 5տէ Պէօյիւք Ատատան պիր վափօր հարէքէթլէ Գատըքէօյինէ ուղրայարագ Թարապիայա ազիմէթ իտէճէկտիր, ազշամ սաաթ 11·30 տա Թարապիատան հարէքէթլէ եինէ Գատըքէօյինէ ուղրայարագ Պէօյիւք Ատայա աւտէթ իտէճէքտիր։ Ազիմէթ վէ աւտէթ իչիւն վափօր իւճրէթի պիր ատէտ սիմ մէճիտիյէ տիր։ Վափօրը մէզքիւրըն նըսըֆ հասըլաթը ճէմիյէթը մէզքիւրէնին մագասաը օլան ումուրը խայրիյէյէ հասր օլունաճագ տըր։

17 Թէմմուզ 1884

—

Րումէլի շըմէնտըֆէրլէրինին բիյանգօսը եարընքի բէնճշէնպիհ կիւնի Զարպխանէի ամիրէտէ քէշիտէ օլունաճագ տըր։ 500 ատէտ նումէրօ քէշիտէ օլունաճաղընտան, պունլարըն էն պէօյիւք իքրամիյէսի 600·000 ֆրանգ օլաճագ տըր։

Իքրամիյէնին եէքիւնինէ չամիլ օլան բրօմէս պիլէթլէրի 15 ղրշ·ա, վէչհէրեէք իքրամիյէյէ հազը օլան պիլէթլէր իսէ 5 ղրշ·ա սաթըլըր։

Մէզքիւր պիլէթլէրտէն սաթըն ալմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա 18 նումէրօլը Մ. Ժ. Տ. Ծանէթթօնըն մաղազասընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

—

Դ. Փ. ՉՕՐՕՒՐԵԱՆ

Գալաթատա Գօմիսիօն խանըն գարշըսընտա Նօ. 9

Արաֆրանկա օգոստոս 1 (Րումի յուլիս 20)տէ Զարպխանէի ամիրէտէ ալէնէն քէշիտէ օլընաճագ Րումէլի Թիմուր եօլ բիյանգօսընըն Գրէտի Լիօնէ պանգասընտա տէրօզիթ օլունմըշ Թահվիլաթլարըն նումէրօլարը՝ կէրէք իքրամիյէ վէ կէրէք ամօրթի, քի 500 նումէրօ պու տէֆա ճէմէն տօգուզ եիւզ սէքսէն պին ֆրանգ (980·000) գազանաճագլարընտան, պէհէր Թէքմիլ գազանըր նումէրօ 7 ½ ղրշ·ա վէ տէօրթտէ պիրի եանի ¼ իւ 2 ½ ղրշ·ա սաթըլմագտա օլուպ, միւպայէա իտէճէք զէվաթ տօղրուտան տօղրույա պիզիմ միւմզիյէ միւրաճաաթ օլունմասը, վէ եինէ էօնիւմիզտէքի օգոստոս 1տէ Պուքրէշ չէհրին 1869 իսթիգրազընըն մունհամ բիյանգօսը քէշիտէ օլունաճաղընտան, վէ 10·600 Թահվիլաթ 271·260 ֆրանգ գազանըլաճագ, պէհէրի 34էր ֆրանգա վէ միւչթէրիլէրիմին եէտալէրինտէ օլան Պուքրէշ չէհրին Թահվիլաթլարըն Թա պաչլանկըճը օլան 1869տան պու կիւնէ տէկին քէշիտէ օլունմըշ գուրալէրի մէճճանէն պագըլաճագ, վէ իշպու յուլիս 1տէ քէշիտէ օլունան (Գրուա-Րումհօնկրուազ) Մաճառ Գըրմըզը Խաչ բիյանգօսը տախի քէշիտէ օլունուպ նումէրօլարըն մուայէնէսի վէ գազանըլմըշ իքրամիյէլէրին Թէէտիյէսի վէ սաիր իքրամիյէ էվրագլար ալըշ սաթըշը վէ Թաշրալարտան հէր էմրլէրին պէտէլլէրի վիրուտինտէ իճրայա հազըր օլուպ մէճճանէն խիզմէթ իտէրիզ։

Գալաթատա Գօմիսիօն խանըն գարշըսընտա Նօ. 9։

Դ. Փ. Չօրօւրեան

9—8

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 28 Յուլիս

Ինկիլ·էսհամը Ինկ. Լիր.	100-$\frac{13}{16}$
Օսմ. էսհամը աչըլտը	8-
» » գարանտը	7-$\frac{7}{8}$
Իսթիգրազ 65	10-$\frac{1}{4}$
» 69	9-$\frac{1}{8}$
» 71	65-$\frac{3}{8}$
» 72	17-$\frac{1}{2}$
» 73	8-$\frac{1}{8}$
Օսմանլը Պանգասը	13-$\frac{3}{4}$
Րուսիա իսթիգրազը	90-$\frac{7}{8}$
Մըսըր տույ. մուքաւհըտէ	59-$\frac{1}{2}$
» իմթիյազլը	83-$\frac{1}{2}$
Տաիրա Սանիյէ (Մըսըր)	58-$\frac{3}{4}$
Րուսիա իսթիգրազը	83-$\frac{1}{2}$
Մաճարիսթ. էսհամը 1877	101-$\frac{1}{4}$
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	-

—

Բարիզ 28 Յուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	77-45
» » % 5	108-
Օսմ. էսհամը աչըլտը	8- 2½
» » գարանտը	8-
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	-
» 69	44-
» 73	40-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	43-25
Օսմանլը Րէժիսի էսհամը	527-50
Օսմ. Պանգասը	598-25
Գրէտի Լիօնէ	545-
Գրէտի Ֆօնսիէ	1280-

Լիօն ագսիօնը	1220-
Օսթրիչ ագսիօնը	1881-25
Րուսիա 5 % 1877	96-
Իթալիա էսհամը	94-35
Մըսր Ֆօնտ. մութահըտէ	298-75
Իսփանիա 5 % 1879	343-75
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-15

—

Վիէննա 28 Յուլիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	121-90
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	20-70

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գար.	08-50
Գու սապան աչըլտը	08-52
Մըսըր մութահըտէ. գար.	65-15
Գու սապան աչըլտը	65-10
Իսթիգր. 65 (մութօն)	57-
» 65	50-
» 69 (բինար)	45-
» 72 (Գօն տիւ Թրէ.)	17-25
» 73	40-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	44-
Ազչէ Փայիզի	7-
Րէբօր	Ղրշ. 21-½
Հէվալէսիզ	» 25-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	6-33
Օթամանօլ պանգասը	5-25
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	5-25
Թրամվայ	2-92½

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ·տան	Ղ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ Փարգը	108-09
Մէթալիք »	98-20
Պէշլիք »	102-20
Ալթըլըգ »	103-
Պագըր »	780-
Գայմէ	2700-
Ինկիլիզ լիրասը	110-08
Ֆրանսըզ ալթունը	87-28
Բօլ	90-08
Գրէմից ալթունը	81-15
Գարպօն գայմէսի	9-

ԻԼԱՆԱԹ

Շէհր Էմանէթինտէն կէլէն իլան

Եէնի Գաբու խարիճինտէ աչըլաճագ պօսթան սէրկիլէրի գըրգ պին ղրուշ պէտէլ իլէ Թալիպի իւզէրինտէ Թէզարրուր իթմէքլէ, պունտան զիյատէյէ Թալիպ պուլունտուղու հալտէ Թէմմուզըն օն տօգուզընճը բէնճշէնպիհ կիւնիւնէ գատար Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

17 Թէմմուզ 300

ՏԷԼԼԱ-ՍՈՒՏԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

ՊԷՑՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ-ԵՕԼՏԱ ԱՂԱ ՃԱՄԻՍԻՆՏԷ Ն. 169

Մէզքիւր էճզախանէ՝ պիլ ճիւմլէ զարարլըքիւ չիւք պէօճէքլէրի քէա միյէն մահվ ու իպադէ իթմէք իչիւն, ԶԱՔԷՐԼԻՆ սօն իճթիրաքէր տէսի օլան ԶԱՔԷՐԼԻՆ նամ իլաճը քէնտի միւչթէրիլէրինէ Թավսիյէ իտէր։

Իշպու իսթիրա՝ գուվվէթ վէ չաբուգլուղը վէ էմնիյէթի հասէպիյլէ, կիւվէ, Թախթա քէհլէսի, բիրէ, գուրթ, սիվրիսինէք, սինէք, գարընճա վէ սաիր պու նէվ քիւչիւք պէօճէքլէրի մահվ իչիւն պու կիւնէ գատար կէօրիւլէն պիլճիւմլէ Թօզ վէ իլաճլարտա Փարգ տըր։

Լաքին պու անէ տէկին օրթատա պուլունան ճիւմլէ պէօճէք Թօզլարընըն գուվվէթսիզ պուլունտուգլարը ճիհէթինտէն էհալի տայմա ալտանմագտա պուլունտուղընտան, ԶԱՔԷՐԼԻՆի ատի պէօճէք Թօզլարը սըրասընա գօյմայըպ, իսթիմալ իտիլտիքտէ, բաղչէթլու էհալի զիյատէսի իլէ մէմնուն օլաճագ տըր։

ԶԱՔԷՐԼԻՆ եալըըզ շիշէ իչինտէ օլարագ ֆիւրուխթ օլունուպ, ասլա աչըգ քեաղըտ իչինտէ վէ եախօտ Թարթը իլէ սաթըլմազ, վէ գօլայըգ իչիւն Թօզու էքմէյէ մախսուս քէօրիւքլէր տախի պուլունմագտա օլուպ, միւթէպէր օլմագ իւզրէ իշպու Փապրիգանըն իմզասը իլէ մախթումէ մարգա հէր շիշէնին իւզէրինտէ պուլունմալը տըր։

Մէզքիւր իլաճ Սթամպօլտա Պաղչէ գարուսընտա Մ. Բ. Ֆօթիատէսին 40 նումէրօլը էճզախանէսինտէ, Ճիղալօղլունտա Մ. Ֆէլիքս Թէրէճմանըն 45 նումէրօլը էճզախանէսինտէ, Գալաթատա Գարաքէօյտէ Մ. Գասթօրիատէսին 5 նումէրօլը էճզախանէսինտէ, Պէյիքթաշտա Խաս Ֆըրընըն գարշըսընտա Մ. Հօննէյլին 41 նումէրօլը էճզախանէսինտէ, վէ Պէպէքտէ պաղչէի ումումինին գարշըսընտա Մ. Ա. Բարրատաքինին էճզախանէսինտէ ֆիւրուխթ օլունուր։

ԿՈՒՏՐՕՆ ՎԷՐՆ

ԵԱՆԻ

ԳՕՑՈՒ ՎԷ ԱՑԱՐԼԸ ԳԱԹՐԱՆ

ԽԻՒԼԱՍԱՍԸ

1883տէ Ամսթէրտամ սէրկիսի ու մումխիսինտէ մէտալիայա նաիլ օլմուշ տըր.

Իշպու գաթրան քեամիլէն սուտա հալլ օլունուր.

Տիկէր գաթրան սուլարընտա գաթրանըն պիր աղ գօգուսը վէ լէզզէթի պուլունմագտա իքէն, ԱՍԸԼ ԽԻՒԼԱՍԱ օլարագ եաբըլմըշ օլան իշպու գաթրան սուլարընտա շիֆա վէրէճէք պիլճիւմլէ խասսէլէր մէվճուտ տըր։ Պիր էօյչիւ (մըզիւր) ՎԷՐՆ ԳԱԹՐԱՆըտա, պիր գարսիւլ ատի գաթրանըն հավի օլտըղը գուվվէթ մէվճուտ օլուպ, ֆագաթ կիւնտէ 20 էօյչիւ ՎԷՐՆ ԳԱԹՐԱՆընտան ալընտըգտա, հիչ պիր մազարրաթ տօղանմազ. վէ լաքին եիրմի ատէտ ատի գաթրան գարսիւլի ալընըրսա, պաղըրսագլարտա Թէհլիքէլի պիր իլթիհապ հասըլ օլուր։

Իշպու գաթրան՝ զիյատէ Թէսիրլի օլըրգտան մաատա, սաիր մուզիրր գաթրանլարտան սա իւչ գաթ էհվէն տիր։

ՎԷՐՆ ԳԱԹՐԱՆըն ըն չիշէսի 1,50 ֆրանգա ֆիւրուխթ օլունըր։ Պիր շիշէ իլէ 20 լիթրա գաթրան սույը եափըլըր։ Գուլլանըլտըղը վագթ՝ շիշէյի հօֆիֆէ չալգալամալը տըր։

Իշպու գաթրան խիւլասասընըն 100 շէքէրի՝ 2 պուչուգ ֆրանգ տըր։

Ումումի տէբօզիթօսը Ժ. ԱԼԻԲՐԱՆՏԻ Նէզտինտէ, եանի Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա 169 նումէրօլու ՏԷԼԼԱ-ՍՈՒՏԱ էճզախանէսինտէ տիր։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱԶ

ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

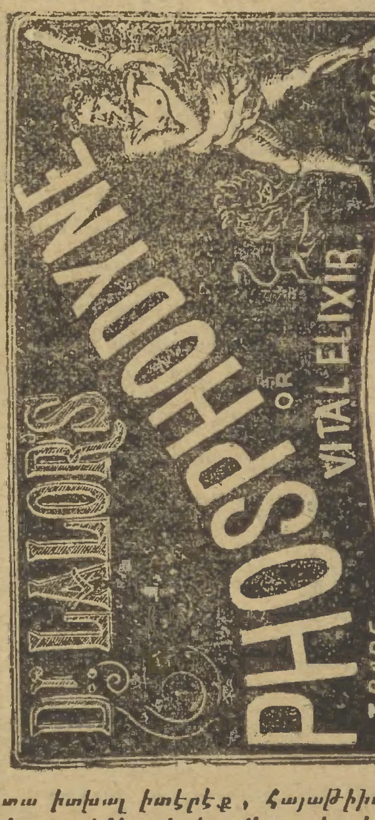
Լէհ-Ն-Բ-		Գ-ղե- Բ- Են-Բ- Վէ Բ---Լը			
Ր--ղ-Նը ղ-Բ			Ր--ղ-Նը ղ-Բ		
Տ--Բէ	Պէհէր տ--Բէ-Բ		Տ--Բէ	Պէհէր տ--Բէ-Բ	
--Բ-	-Բէ- Բ-- --	--	--Բ-	Բէ-Բէ -Բէ-	--
4300	9	100	4285	9	100 Այվաճըգտա
3200	9	100			Քէմէրտէ
6765	9	100	6440	9	100 Էտրէմիտտէ
3000	6	100	2000	6	100 Այվալըգտա
17265			12725		

Աչար մալինտէն պալատէ մուհարրէր մահալլէրտէ մէվճուտ Լիբանթա վէ բօսալը վէ Պօստա րուղէյնը զէյթ իշպու մահը Թէմմուզըն 5ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն 21 կիւն միւտտէթլէ պիլմիւզայէտէ գարարը վէրիլմէք վէ Թարիխը գարարտան իթիպարէն 21 կիւնտէ մաղազա տէրունինտէ պիլվէզն Թէսլիմ խուլմէք վէ միւշթէրի պու միւտտէթ զարֆընտա գալտըրմազ իսէ, մաղազա վէ քիւպ քիրասը քէնտիսինէ աիտ օլմագ վէ պահասը հիչ պիր կէօնա մաթլուպա մահսուպ օլունմայըպ մէճիտիյէ 19 ղրշ. հիսապը իլէ բէշինէն Թէէտիյէ օլունմագ շարթը իլէ մահալլինտէ վէ պուրաճա միւզայէտէյէ չըգարըլմըշ օլմասը իլէ, Թալիպ օլանլար քէֆիլլէրինի վէ եախօտ քէֆալէթ մագամընա գաիմ օլմագ իւզրէ տէբօզիթօլարընը միւսթաահըլէն Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինտէ Աչար վէ Աղնամ Էմանէթի տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

16 Թէմմուզ 300 3—2

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ

Պու իլաճըն ֆայտէսի մարգասը պունտան պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր



ՖՕՍՖՕՏԻՆ Ֆօսֆօրտան եափըլմըշ իսէ լիս վէ աքճա պիր իլաճ օլուպ, սընիր զաֆը եօրկունլուղը, ուքուսուզլուգ, ազըրըգ պասմագլըգ, գան գազիյէթի, միտէ, սընիր կիւտիւլմէսի, սընիր եօրկունլուղը, միտէ ֆէսատը, գարա ճիյէր խասթալըղը, մէսանէ վէ պէլ քէմիքլէրի խասթալըգլար, վէ գուվվէի հայաթիյէնին սէրիան զայը կիպի իլէթլէրի տէֆ իթմէկէ բէք պիրապիր տիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ իշպու մուալիճէ լէզզէթլի օլուպ միտէյէ տէ բէք խօշ կէլիր վէ գանը բէք ալա Թէմիզլէր։ Քէզալիք պու իլաճ բէք չօգ էվվա գուլլանըլմաքտան նէշէթ իտէն վէ եախօտ պապաստան միրաս օլան էն ֆէնա գան բիսլիքլէրինի՝ հիչ պիր էսէր պըրագմագսըզըն Թէմամըյլա Թէմիզլէր, իշթահը աչար, էէմէյի գօլայ հազմ իթտիրիր. էյի վէ գուվվէթ վէրիճի ույգու կէթիրիր, զիհնի բարլատըր, վէ տամարլարտա Թէմիզ վէ սաղլամ պիր գան հէվէսլան իթտիրէրէք էն զայըֆ խասթայա վէ եաշլը ատամլարա Թազէ պիր հայաթ վէրիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Պու իլաճ պէյնէ, սընիրլարա վէ ազալէթէ պէօյիւք պիր գուվվէթ վէրիր, վէ հայաթըն սարֆ ու զայ օլմուշ օլան ունսուրլարընը եանի ֆօսֆօրը տէա խուսուս իտէրէք, հայաթիյէտըն զայըֆլանմագտա օլան իճրաաթլարը Թէնտի տէն ու իճրա իտէր վէ պէյինտէքի զայըֆլանմըշ վէ գուտրէթինտէն տիւշմիւշ օլան սընիրլարը Թէքրար Թէմէլլի նէշվէ վէ Թէվէտի իթմէսի լազ իւզ իւնլէրի, ճէօտրէթ վէ զիհնի գէօփքինիւկը կէթիրիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հէր նէվի սընիր զայըֆլըղընը, զիհնին խասթալըգլարընը, քէօթիւրիւմլիւկի, պէյին վէ եա միւճէստէմէքի ազալարըն իգթիտարսըզլըղը, սընիր, եիւրէք, գարաճիյէր, սըրթ քէմիկի վէ գան խասթալըգլարը քէամիլէն վէ սէրիան տէֆ իտէր, վէ սէնէլէ վէ իչ կիւճ սահիպի օլան ատամլարա վէ Թալէպէ վէ մէշղուլիյէթը զիհնիյէ իլէ ուղրաշան քիմսէլէրի բէք էյի եարար։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հարարէթը հայաթիյէյի արթըրըր վէ զայըֆ տիւշէն ատամլարա գուվվէթ վէրիր, վէ գօյէրանըն, ըրթըմալարըն վէ սօուգ ալմալարըն էօնիւնէ քէսէր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆին իսթիմալիյլէ բէք չօգ խասթալըգլար տէֆ իտիլմիշ օլմագլա, պիր խայլի հէքիմլէր պունը պիննէֆս քէնտի ֆամիլիալարը տախիլինտէ պիլէ գուլլանմագտա պուլունմըշլար տըր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ՝ Լօնտրատա քէնտի քիմեախանէսինտէ եափըլըրգ քէնտի մարիֆէթիյլէ իմալ օլունուպ, շիշէսի 4 շիլին 6 բէնիյէ վէ 11 շիլինէ սաթըլըր։

Գուլլանըլմա տարիգըլէ. Հէր հանկը շիշէնին իւզէրինտէ Ինկիլիզճէ «ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐՍ ՖՕՍՖՕՏԻՆ Լընտըն Ինկլընտ» իպարէսի իլէ պէրապէր հիւքիւմէթին տամկասը մահքիւք պուլունմամըշ իսէ, Օ ՇԻՇԷ ՍԱԽԹԷ ՏԻՐ։ Պու իլաճ չօգ արանըլտըղընտան բէք չօգ սախթէլէրի եափըլմըշ տըր։

ՁԱՆԸ ԹԷՄԻԶԼԷՄԷՔ ԻՉԻՆ ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖԱՄԻԼԵԱ ՀԱՊԼԱՐԸ

Պու հապլար տայմա Թէէսիրլէրինի կէօսթէրիպ, ազալարըն իճրաաթընը պիր ինթիզամ վէ վիւճուտա պիր գուվվէթ վէրմէքտէ օլտուղը կիպի, միտէ ֆէնալըգլարընա վէ պէլ քէմիկի խասթալըգլարընա տա էն զիյատէ եարար վէ գանը բէք կիւզէլ Թէմիզլէր վէ գանտաքի եէլլանմըշ բիսլիքլէրի տէֆ իտէր պիր իլաճ օլտուղընը հէր սընըֆ էհալի չօգտան պէրու գապուլ վէ Թաստիգ իթմիշլէր տիր։ Պու հապլար գանըն ճէվէլանընը սէրիան պիր հիւսնիւ հալ ու ինթիզամէ վազ իտէրլէր։

Մէզքիւր հապլար զըրգ սէնէտէն պէրու գուլլանըլմագտա օլմագլա, Էվրօբանըն հէր Թարաֆընտա պունտան շիֆայապ օլմուշ օլան խասթալար Թարաֆընտան լէճճէի մէզքիւրէնին եարարլըղընա վէ խասսասը մէշհուրէսինէ շահատէթ իտէրլէր։

Տիւնեանըն հէր էճզանէ վէ պէճչար տիւքքեանլարընտա գութուսը 1 շիլին ½ բէնիյէ, վէ 2 շիլին 9 բէնիյէ վէ 4 շիլին 6 բէնիյէ սաթըլըր։

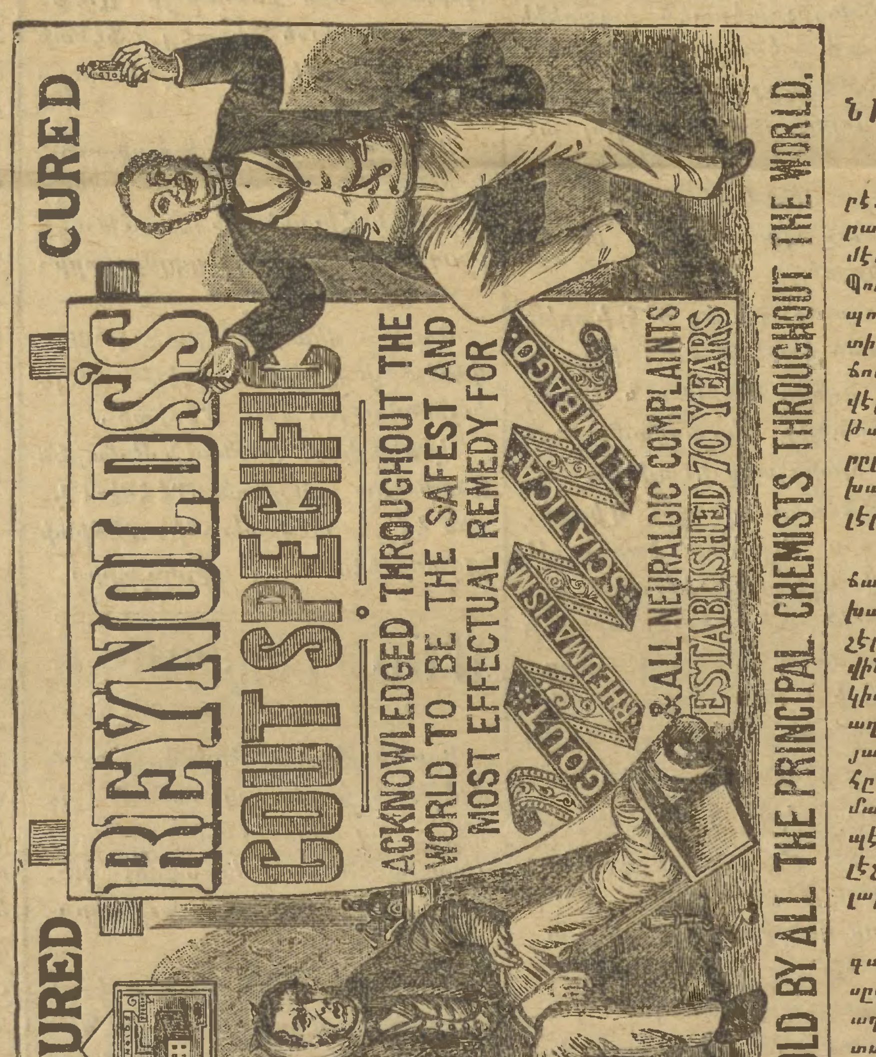
ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՄԷԼՀԷՄԻ · ՍԻՄՕՒՍԻ ԲԱՆԱՍԷ

Պու մէլհէմին տէրի խասթալըգլարընա, գաշընտըլարա, բիւսթիւլէ, եարայա, պէրէյէ, քէսիլմիշ, սըգըրճըգ, ֆիթիլէ, պասուրա, սօուգտան եէլէրին չաթլամասընա վէ սաիր պու կիպի խասթալըգլարա բէք պիրապիր օլուր պիր տէրման զիյատէ միւտտէթտէն պէրու իսպաթ օլունմուշ տըր։

Իլտ. —«Ասըլ Տօգթօր Լալօրըն Ֆօսֆօտինի» Թիւրքիա, Րումանիա վէ Պուլկարիսթան մէմալիքի իչիւն վէքիլ պուլունան ԷՏՄՕՆ ԳԱՐՈՒԱՆԱ-ըն Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմտա Թրամվայ սթասիօնընըն գարշըսընտա 95 վէ 97 նումէրօլու Ումումի Ինկլիզ Մաղազասընտա Թօբտան (վէ բէրաքէնտէ) սաթըլըր։

ՍՐԷՍԻՖԻԳ ՐԷՅՆՕԼՏՍ

ՆԻԳՐԻՍ ԻԼԼԷԹԻՆԷ ԳԱՐՇԸ ԻԼԱՃ



Պու իլաճըն սահիպի՝ կէրէք քէնտի վէ կէրէք սաիր եիւզլէրճէ քիմեօնէլէր իւզէրինտէ իճրա իթտիկի Թէճրիւպէլէր սայէսինտէ մուալիճէի մէզքիւրէնին եարարլըղընը իսպաթ իթմիշ տիր։ Պու Թէճրիպէլէրտէն անլաշըլտըղընա կէօրէ, պու իլաճ նիգրիս խասթալըգլարընը տէֆ իթտիքտէն մաատա, սաֆրայը Թէմիզլէյէրէք վիւճուտա ումումէն պիր սըհհաթ վէ հայաթը Թազէ վէրիր վէ պէօյլէճէ միւտէյի գուվվէթլէնտիրիպ, իշթահը աչար, պաշտա օլան աղըրլըղը սավուշտուրըր, գանը Թէմիզլէր, վէ սօօրապիթ խասթալըգլարընա գարշը բէք պէօյիւք խըտմէթլէր իտէր։

Իշպու իլաճըն սահիպի՝ եիրմի սէնէյի միւթէճավիզ պիր միւտտէթտէնպէրի պիր նիգրիս խասթալըղը չէքիպ, սէնէտէն սէնէյէ տիւշէրէք էն աղըր իւչ այ վէ չօգ տէֆա 9 այ էվինտէն տըշարը չըգամամազ օլտուղը կիպի, մուախխէրէն պիւթիւն գըշլարը չէտիտ աղըրըլար իչինտէ եաթաղընտա կէչիրմիշ, վէ աճայէպտէ եէրէ գօյտուգտա, տայանըլմազ աղըրըլար հըսս իթտիկի իչիւն, 7 սէնէ այաղընը եէրէ պասամամըշ իսէ տէ, պու իլաճը իսթիմալ իթտիկիտէն պէրու մէմնուն զայըը օլարագ վիւճուտը էյիլէշմիշ վէ հիչ պիր աղըր տույմամագտըր, այաղլարընը եէրէ վուրմագտա պիլէ պաչլամըշ տըր։

Պու իլաճտան եալընըզ պիր գօլ ալընսա, պիր գաչ սաաթ զարֆընտա էն զօրլու նիգրիս վէ եա սըզը աղըրըլարը տէֆ օլուր, լաքին էկէր պու աղըրըլար ուզուն սիւրէն վէ իւֆիւնէթլիլէնին սօյտան իսէ, մէզքիւր իլաճ 2-3 տէֆա ալընմալը վէ գուվվէթ կէլիպ վիւճուտ սաղլանըր։

Սահիպը մուալիճէնին Թէէսիրինէ պէյանընա կէօրէ, էկէր նիգրիս վէ եա սըզըըն պիրինճի օլունուր իսէ, պու իլէթլէրտէն բէք աղ աատէ ալան վէ նիգրիսին վէ սըզըն քէօքլէրինէ գարշը պու իլաճը միւճիպի քէօրիւնէն քիմիէլէր իւզէրինէ եաթըշտըրըճը Թէսիրինի կէօսթէրիր տէ աքսինէ եարար։ Ումումըյլէ պիր իլաճ պիրէ եաթըշաճագ, պուլունան պիր գաչ կէօրտիւ չէքիլէն ագրըլարը սիլէմէյի գօյսունլար։

Պու իլաճ չօգ նամ գազանմըշ բէք չօգ տա սաաթլըգ իթիպարտան իրա օլունուր իսէ, պիր սէնէ իսթիմալ իթմէլէրի ամմա վէ միւճէրէպ օլտուղը իչիւն պու իլաճ սահիպինին Մ. Րէյնօլտս՝ պու պապտա էհալիյի պաշգա պաշգա աչըգ սօօրապիլէ եանլըշ օլունան իլաճլարտան տախի բէք չօգ սախթէ իլաճլարըն Թէէսիրինտէն մէսուլիյէթը հիչ պիր կիպի եաղըլմամագ օլունուր։

Պու իլաճ չօգ նամ գազանմագ պէք չօգ տա սաթըլմագ օլտուղունտան, սախթէսինին եափըլմագը իհթիմալ պուլունտուղընտան, սահիպի իլաճը ալընճա պաքըլմալը տըր, իշպու իլաճը իսթիմալ իթմէք իսթէյէնլէր պէօյլէճէ Թէտպիր ալմալըտըրլար տիր։

Պու իլաճ միւյտէ պօշ իքէն ալընմալը, վէ գօգուսը աղըր օլմայարագ գարշըլանմագ միւթէֆիր տըր։

Շիշէսինտէ եէտի տիւրհէմ մէվճուտ օլուպ, պէհէր տիւրհէմ 60 տամլա տըր։

Գատընլար վէ բէք զիյատէ զայըֆ օլան քիմսէնէլէր՝ էվվէլա 40 տամլա ալմագ պաշլայըպ, էկէր Թէէսիր իթմէզ իսէ եօյչիւյէ արթըրըլմալը, վէ պէօյլէճէ տէվամ իլէ իճապընա կէօրէ 120 տամլայա եանի իքի միւրհէմէ գատար չըգարըլմալը տըրլար։

Վիւճուտը օրթա գուվվէթտէ օլան վէ աղրըսը բէք չէտիտ պուլունան քիմսէնէլէր՝ էվվէլա 60 տամլա եանի պիր միւրհէմ ալըպ 180 տամլայա գատար արթըրաբիլիրլէր. անճագ տամլա ազալան պաշլայըպ, Թէէսիրինէ կէօրէ արթըրըլ էտիլմէճէքլէր տիր։

Էկէր սըզը բէք չէտիտ օլուպ չօգտան պէրու տէ մէվճուտ իսէ, եալընըզ օ զէման իւչ տէֆա գազըլ պիր ալմագ իգթիզա իտիպ, իքի իւչ հաֆթա հէր կէճէ 20տէն 30 տամլայա գատար ալմագ լազըմ կէլիր։ Միւտտէթ Թազ քէսիլէն չէյ եէմէքտէն վէ միւսքիրաթ իչմէքտէն սագընմագ էյի տիր։

—

Նիքրիս իլլէթինէ գարշը օլան ՍՐԷՍԻՖԻԳ ՐԷՅՆՕԼՏՍ նամ իլաճ սաթըն ալընտըգտա, շիշէնին իւզէրինտէ Րէյնօլտս իսմի իլէ շիշէյի եափըշտըրըլմըշ Թարիֆնամէնըն պաշտան Լավարս վէ Շարբ նամ մաթպաաճըլարըն իմզասը պուլունմասընա տիգգաթ օլունմալը տըր։

Շիշէսի 2 շիլին 6 բէնի վէ 4 շիլին 6 բէնիյէ սաթըլըր։

Կէրէք Թօբտան վէ կէրէք բէրաքէնտէ միւպայէա իթմէք իչիւն, Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմտա Թրամվայ սթասիօնը գարշըսընտա 95 վէ 97 նումէրօլու ՈՒՄՈՒՄԻ ԻՆԿԻԼԻԶ ՄԱՂԱԶԱ-ընտա Թիւրքիա, Րումանիա վէ Պուլկարիսթանըն վէքիլի

ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ-յա միւրաճաաթ օլունմալը տըր։

ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԻ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ

ԱՍԼԱ ԱՂՐԸ ՎԵՐՄԷՔՍԻԶԻՆ

ԷԼԷՔԹՐԻՔ ՎԱՍԻԹԱՍԸ ԻԼԷ ՏԻՇ ՉԷՔՄԷՔ

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱ ՊԱՂՉԷ ԳԱՊՈՒՍԸՆՏԱ ՆՈՒՄԷՐՕ 1 ՏԻՒՔՔԵԱՆ

Ասըր հազըրտա իլմին էն պէօյիւք ֆիւթուհաթլարընտան ատ օլունան գուվվէի էլէքթրիքիյէնին մուհասսէնաթը բէք չօգ օլտուղը պէյանտան միւսթաղնի տիր։

Իշպու գուվվէի զարիպէնին հիւքիւմաճա վէ մահզա տիշճիլիք ֆէննինէ օլան ֆաիտէսի՝ շայանը տըգգաթ մէվատտան տըր։ Ախիրէն Միւթթէհիտէ Ամէրիգատա իխթիրա օլունան պիր էլէքթրիք մաքինասը՝ տիշ չէքմէք իչիւն բէք մէշհուր օլուպ, պու մաքինա՝ տիշ չէքտիրէնի հէր կէօնա աղրը վէ ճիւզի քիւլլի Թէէսիրտէն խըլաս իտէր։

Ամէրիգատա Թահսիլը իլմ ու ֆիւնուն իթմիշ օլան Տօգթօր Խաչատուրեան էֆէնտի բաղչէթլու միւշթէրիլէրինի, վէ աղըրըսըզ տիշ չէքտիրմէք իսթէյէն զէվաթը իշպու սուհուլէթլի վասըթայա տաւէթ իտէր։

Իշպու մաքինանըն՝ տիշի աղըրըսըզ չէքտիրտէն պաշգա, սաիր տիշլէրին տախի ահվալը սըհհիյէսինէ զիյատէսիյլէ ֆաիտէպախշ օլաճաղը պիթթէճրիւպէ կիւն կիպի աշիքեար օլուր։